

УКРАЇНСЬКІ РОБОТНИЧІ ВІСТІ

UKRAINIAN LABOR NEWS

UKRAINIAN LABOR NEWS
Cor. Pritchard Ave. and McGee
Winnipeg, Man., Canada
The Provincial
Library

Вийде три рази на тиждень: у вівторок, четвер і суботу — Published three times a week: on Tuesday, Thursday and Saturday

SUBSCRIPTION RATES:
Per year \$4.00
Per half year \$2.00

РІК XIII. Ч. 73 (1591).

ЧЕТВЕР, 18 ЧЕРВНЯ 1931.

WINNIPEG, MAN.

THURSDAY, JUNE 18, 1931.

No. 73 (1591).

VOL. XIII.

ВЕБ ЗАКЛИКАЄ БЕНЕТА ДЕПОРТУВАТИ ВСІХ РОБОТНИКІВ ЧУЖИНЕЦЬКОГО ПОХОДЖЕННЯ

Мейорів Вебові комуністи не дають спокою ні в день ні в ніч. Вони переслідують його на кожній кроці, вони для нього найбільшим тягарем, який він носить на своїх плечах. І в результаті цього майже кожного дня читаємо в капіталістичній пресі, що він говорить щось про комуністів.

Цими днями це вже конкретна пропозиція з боку Веба, щоб позбутися з Канади всіх "чужинецьких комуністичних агітаторів". Ні менше ні більше, тільки забрати їх на кораблі й вивезти до тих країн, звідки вони прибули. І не робити ніякої різниці, чи вони натуралізовані чи ненаатуралізовані мешканці цієї країни. Кожний, хто не годиться з політикою Веба й Бенета, хто недоволені з теперішнього безробіття й голоду, який йому дощукують, має бути вивезений з Канади, хоч би він і був канадським громадянином та британським підданним.

Денна капіталістична преса з 15 червня каже, що мейор Веб написав листа до прем'єра Бенета, в якому закликає його зайняти рішення стосовно супроти "чужинецьких агітаторів" у Канаді. Веб каже, що він запропонував Бенетові запросити всіх чужинців, що "недоволені з теперішнього положення в Канаді", щоб вони безплатно повернули до своїх країн. Це відноситься до всіх натуралізованих і ненаатуралізованих чужинців, які недоволені зі своєї долі в цій країні.

"Ті агітатори, що відмовляються прийняти оферту безплатного переїзду, повинні дістати ультимат, який дав би їм 30 днів часу до надання", сказав Веб. "При кінці того часу вони повинні бути депортовані або приміщені в концентраційних таборах, в яких мали б заробляти на своє утримання. Це повинно бути зроблено без суду й без всяких формальностей."

Мейор сказав, що він згідний з принципом законопроекту, внесеного в сенат, який передбачає депортацію "непожаданих" і реєстрацію всіх чужинців у Канаді.

Стільки наговорив Веб цим разом. Можна б було брати серйозно його погрози, якби вони не прибирали комічного характеру. Бо куди депортує Веб дітей т. зв. чужинецьких робітників, що вже родилися в Канаді? Вони ж є справжніми канадцами, бо тут родилися, а самий Веб є іммігрантом. Отже хто кого мав би депортувати — вже хоч би після методи Веба?

Далі, що зробити Веб зі всіма англо-саксонськими й рідовитими канадськими робітниками та бідними фермерами, що тепер примірають з голоду та недоволені з теперішніх обставин у Канаді? Де він їх депортує?

Всі погрози й бляфи Веба не дадуть голодним безробітним хліба й не закрийють того факту, що в Канаді тепер найбільші злидні й голод, які коли то пам'ятає. І це жахливе положення існує в той час, коли при владі в Канаді є Бенет, а в Вінніпегу Веб, які обіцявали перед виборами, що покінчать з безробіттям і кожному робітникові дадуть роботу. Сьогодні безробіття більше, як було рік тому, а голод і нужда робітничої класи збільшилася й нема ніяких виглядів на поліпшення.

І в такий час, з наміром відвернути увагу від жахливого положення в країні, мейор Веб вийде з пропозицією депортувати або запакувати в концентраційні табори всіх робітників чужинецького походження, що недоволені з теперішніх обставин в Канаді. Тільки кого він обдурить своїми пропозиціями? Нікого.

ВИКИДАЮТЬ КАВУ В ОКЕАН 17 МИЛЬ ВІД БЕРЕГА, ЩОБ НЕ ДОСЯГЛИ ЇЇ БІДНІ

Недавно в нашій газеті була новинка про те, що власники плянтацій кави в Бразилії мають намір знищити 40,000 мішків кави, кинувши їх в море, щоб підняти ціну кави та збільшити попиту на неї на світових ринках. Новинка була у формі депеші з Сао Паульо, в Бразилії, від 2 червня.

Та це ще не все. Газета "Шікаго Трибюн" від 9 червня в новинці п. н. "Бразилія викидає в океан 594,000 фунтів кави" друкує таку депешу: "РІО ДЕ ЖАНЕЙРО, 8 червня. — Місцева краєва кавна рада рішила сьогодні знищити 594,000 фунтів кави, надмірних запасів, кинувши їх в океан 17 миль від берега. Цю мету одобрено як більш вдовольною, ніж палення або дотпсування її близько берега. Останній метод (дотпсування близько берега) привело до того, що каву досягали бідаки".

ПЕРЕМОГИ КИТАЙСЬКОЇ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ

НАНКІН, Китай, 10 червня. — Проломивши фронт нанкінської армії коло Кінфу, в провінції Кіансі, 40-тисячна китайська Червона армія розпочала наступ на місто Енпінг у північній частині провінції Фукіен. Американські втікачі, що прибули до Нанкіну, кажуть, що ціла округа Енпінгу охопдена селянсько-робітничим повстанням. Червона армія наступає також на місто Нанчанг, столицю провінції Кіансі. Вона заняла вже велике місто Чаншунь і облягає інше місто, що лежить лише 6 миль від Нанчангу.

НАГІНКА ТОРОНТОНСЬКОЇ ПОЛІЦІЇ НА РЕВОЛЮЦІЙНИХ РОБОТНИКІВ

ТОРОНТО, Онт. — Поліція Дрепера своїм старим звичаєм знову наскокує на активніших робітників і побиває їх та застрашує.

Дня 1 червня поліція арештувала тов. Дж. Кері, грубо з ним обійшлася й приказала йому забратися з міста.

Того самого дня детективи зробили рейд на приміщення Товариства Робітничого Спорту, розбили замки на обох дверях і все перешукали. Товариш, що надійшов у той час, бачив, як детективи переглядали листи членів. Вони загрозили йому й приказали вийти.

Пару днів пізніше детективи наскочили на тов. Дж. Форкіна, випитували й погрожували йому та приказали забратися з міста.

Дня 5 червня наскочили детективи на тов. Вилсона, як він доручував копії "Воркера"

на стенди, забрали його на поліційну стацію, де його побили, погрожували йому, обшукали його й тоді звільнили.

Дня 9 червня детективи зробили рейд на Український Робітничий Дім, де відбувався мітинг безробітних, розігнали юрбу й арештували двох робітників, яких пізніше звільнено. Вони зробили також рейд на двох поодиноких товаришів та залякували жінок, яких знайшли дома.

Справи шістьох товаришів, арештованих на Першого Травня в Торонто, прийшли перед суд минулого тижня. Тов. Шабо звільнено, справи п'яти інших піду до вищого суду на осінній сесії. Обвинувачення проти них змієно. Перше обвинувачувано їх у "пораненні" (мабуть полісменів), а тепер обвинувачується їх у "незаконній збірці".

ВРЯТУЙТЕ РОБОТНИКІВ ВІД ДЕПОРТАЦІЇ!

В торонтоносійм "Воркері" від 13 червня читаємо таку телеграму:

ОТТАВА, Онт. — Щойно мав конференцію з міністром імміграції. Справа Іванова й справи товаришів у Салборі будуть переглянені ним перший раз. Рішення буде видане можливо за тиждень. — А. Е. Сміт. Цю телеграму отримав "Воркер" від А. Е. Сміта, секретаря Канадської Робітничої Оборончої Ліги, який виїхав на чолі делегації до Оттави, щоб старатися не допустити до депортації й певної смерті Дона Іванова й інших робітників чужинецького походження.

Робітників мусять негайно засилати резолюції до Оттави й домагатися звільнення цих робітників.

ВІДЕБУЛАСЯ РОЗПРАВА ПРОТИ ЧОТИРОХ БЕЗРОБІТНИХ У ВІННІПЕГУ

В понеділок, 15 червня, відбулася в повітовім суді у Вінніпегу розправа проти чотирох безробітних, що були арештовані 15 квітня після демонстрації за соціальним забезпеченням від безробіття коло будинку парламенту, коли то поліція напала на повертаючих робітників і багатьох з них тяжко побива.

Обвинувачення проти трох підсудних, Дж. Диксона, В. Кибіка й А. Меккенчі, зістали відтігнені, бо їм не можна було доказати, що вони брали участь у сутичці з поліцією.

Однак поліція зізнавала на суді, що бачила, як Дж. Новик, четвертий підсудний, нібито кидав на поліцію камінням, а також старався перешкаджати поліції, коли вона розганяла юрбу.

Суддя Корі, перед яким велася розправа, засудив умовно тов. Новика на рік в'язниці. Він сказав, що підсудному трапляється нагода поїхати негайно до роботи у Флін Флон і він вийде з міста. Всіх чотирох безробітних боронив адвокат С. Грінберг, zaangażований Канадською Робітничою Оборончою Лігою.

ДЕМОНСТРАЦІЇ ПРОТИ КАРДИНАЛА СЕГУРИ, ДЕПОРТОВАНОГО З ЕСПАНІЇ

МАДРИД, Іспанія, 16 червня. (А.П.) — Кардинал Педро Сегура, прогнаний з Іспанії, переїхав сьогодні кордон в Сан Себастьян і поїхав до Ендае, у Франції, в свій власнім автомобілі.

Його супроводжали до кордону з Гвадалахари його брат і поліційний комісар Макведа в однім автомобілі й чотири детективи в другім. Перед виїздом з Іспанії він не зробив ніякої заяви.

Його вимушена подорож через Іспанію позначалася маніфестаціями проти нього в Сан Себастьян і Гвадалахари, що заставило владу сильно берегти його.

вістала про свій намір затримати автомобіль кардинала. Влада зателефонувала до Мадриду, щоб опізнити прибуття кардинала аж до півночі, й устала поліцію й цивільну гвардію для патрулювання вулиць, щоб не допустити до можливих розривів.

Юрба пішла до цивільного губернатора в Гвадалахарі й домагалася, щоб кардинала посадити до в'язниці, щоб міністер внутрішніх справ Мігуель Мавра, який приказав його арештувати, зрезигнував, бо він не "репрезентує духа нової республіки", та щоб церковний кандидат до національного зібрання Франціско Содяндера був прогнаний. Юрба ходила вулицями через деякий час і потім розійшлася домі.

У ГАНКОВІ СТРАЧЕНО 12 КОМУНІСТІВ

ГАНКОВ, Китай, 15 червня. (А.П.) — На приказ уряду страчено тут сьогодні 12 комуністів, між якими мало бути кількох визначних провідників.

У ВЕНКУВЕРІ АРЕШТОВАНО 5 БЕЗРОБІТНИХ.

Депеша Канадської Преси з Венкуверу від 14 червня повідомляє, що підчас демонстрації безробітних коло ситі голу в минулу суботу арештовано п'ятьох безробітних. Безробітні зібралися помімо того, що падав дощ. Подробниці демонстрації не подано в депеші.

ВІДКИНЕНО АПЕЛЬ ПРОТИ ЗАСУДУ КЕМПБЕЛА.

ВЕНКУВЕР. — Апель проти засуду тов. Кемпбела, засудженого на рік в'язниці під обвинуваченням у "бунті", зістав відкннений. Це означає, що тов. Кемпбел мусить відсиджувати рік в'язниці за те, що боровся за інтереси безробітних.

АНТИКАТОЛИЦЬКІ РОЗРУХИ В ЕСПАНІЇ.

МАДРИД, Іспанія, 15 червня. — Опізнені депеші з Пампльони кажуть сьогодні, що одну особу вбито, дві поранено й багато легше ушкоджено, коли юрба заатакувала й спалила шість автомобілів та спеціальний поїзд, якими 1,300 католиків вертали зі свого свята.

УСШЧЬКОГО ЗАСУДЖЕНО НА КАРУ СМЕРТІ.

ФОРТ ФРЕНСЕС, Онт., 14 червня. (К.П.) — Атаназій Усщський, якого визнано винним у заорудуванні Анні Стойки та її двох дочок 22 березня ц. р., зістав засуджений на кару смерті через повішення. Суддя Седжвик, перед яким велася розправа, видав вирок, на підставі якого Усщський буде повішений 18 вересня.

КАЛЬКУТА, Індія, 11 червня.

— У великій частині Індії панує надзвичайно сильна спека, від якої померли вже три європейці. З Лагоре повідомляють, що там спека досягає 120 степенів.

ЗАВОРУШЕННЯ В ШТОКГОЛЬМІ.

Дня 20 травня відбулася в Штокгольмі (столиця Швеції) могутня демонстрація революційного робітництва. Історія не знає такої великої демонстрації в Штокгольмі. Поліція вчинила на демонстрацію лютий насок. Кінь поліції рубали демонстрантів шаблями. Робітники та робітничі боронилися від поїзців камінням та держаклами від пакатів і драпорів.

В часі сутички дістало рани 30 робітників і 14 поліція. Поліція багатьох робітників заарештувала.

МІТИНГ УКРАЇНСЬКОГО ЧЛЕНСТВА К.П.К. У ВІННІПЕГУ

В четвер, 18-го червня в годині 8.30 веч. відбувається мітинг усіх українських членів компарції й комсомолу. Мітинг відбувається в Українським Робітничім Домі. Всі партійці та комсомолці, члени укр. масових організацій, повинні обов'язково прийти на цей мітинг. Партфракційне Бюро.

РОБОТНИЧІ ПОХОДИ Й ДЕМОНСТРАЦІЇ В ЕДМОНТОНІ ЗАБОРОНЕНІ

Депеша Канадської Преси з Едмонтону від 15 червня каже, що поверх 300 безробітних з класи "переїзджачих", яким влада відмовилася дати тикети на їду, зібралися в полудне того дня перед будинком "Міської допомоги", а позатим "ситуація залишається спокійною".

Мейор Доглес заявив, що більше як 900 безробітних дістали тикети на їду в понеділок рано, виключивши вислужених жовнірів, але місто, сказав він, буде рішучо стояти при своїй постанові й не дасть істи "переїзджачим" безробітним.

Цих безробітних, переважно самітих, кожне місто проганяє від себе й відмовляється давати їм хоч би й нужденну допомогу, викручуючися тим, що воно нібито "опікується" своїми власними безробітними, які є "мешканцями" міста.

Мейор видав розпорядок, що мітинги безробітних можуть відбуватися, але походи або які інші демонстрації не будуть дозволені.

Депеша Канадської Преси від 13 червня повідомляє, що мейор Доглес сказав таке з приводу заборони походів і демонстрацій: "Плякати й червоні прапори з такими написами, як "Обороняйте Радянський Союз", не будуть дозволені. Якщо були б зроблені старання виставити такі прапори, то їх забере поліція. Шеф (поліції) отримав специфічні інструкції з цього офісу".

ВСІ ТРАМВАЄВИ ТА АВТОБУСНІ РОБОТНИКИ У ВАРШАВІ ВИЙШЛИ НА СТРАЙК

ВАРШАВА, 9 червня. (А.П.) — Трамваєвий та автобусний рух у Варшаві цілком припинений сьогодні внаслідок страйку. Робітники вийшли на страйк, коли в заводах для ремонту трамваїв заведено американську "систему справності й раціоналізації", що її запропонував нійорський інженер Кларк.

Робітникам поставлено вимогу збільшити продуктивність при ремонті трамваїв, і коли сьогодні рано управа фабрики заявила робітникам, що вони мають працювати після нової системи поспіху, робітники вийшли на страйк.

Рівночасно застрайкували трамваєвих та автобусних ліній. Виступаючи проти системи поспіху, робітники домаються також усунення з заводу одного польського інженера, що дався їм дуже в знаки.

Уряд вмішався до страйку трамваєвих та автобусних робітників і сьогодні пушено на вулиці кілька трамваїв із страйкколами під охороною поліції. Уряд вповні підтримує підприємців і приказав робітникам негайно вертати до праці під загрозою, що вони завжди будуть виключені з цієї галузі транспорту.

Робітники не злякалися погроз і далі страйкують, домагаючися підвищити платні на 25 відс. і скасування американської методи поспіху, яку приніх. Виступаючи проти си-

ГРЕЦІЯ ПЕРЕСТАНЕ КУПУВАТИ КАНАДСЬКУ ПШЕНИЦЮ, КАЖЕ МЕТАКСАС

МОНТРЕАЛ, Кве., 15 червня. (К.П.) — Ангелес Метаксас, грецький делегат на недавній з'їзд Міжнародної Торговельної Палати у Вашингтоні, заявив тут в інтерв'ю, що як торгівля не буде проваджена на більш рівномірній основі, Греція перестане купувати в Канаді й заклачить торговельні угоди з іншими країнами.

Грецьких товарів лише на суму около 300 тисяч доларів, сказав Метаксас.

Пшениця становила велику частину грецьких імпортів з цієї країни, сказав він, і висловив опінію, що як не буде більш рівномірної візини, Греція буде купувати пшеницю деінде — правдоподібно з Радянського Союзу.

Греція хоче торгувати з Канадою, сказав Метаксас, але не експортує до Греції виносили більше як 5 мільйонів доларів, а в заміну Канада імпортувала з Греції в заміну.

ВІДПРАВЛЮВАННЯ РОБОТНИКІВ ТА СТРАЙКИ В ПОЛЬЩІ

Дня 18 травня розпочався страйк робітників фірми "ТЕСП" у Калущі, Стебнику й Голіні.

кітловнів проти погіршення умов праці й платні.

Страйк вибух у відповідь на звільнення дирекцією 239 робітників. З'їзд робітничих делегатів нафтового промислу в дні 17 травня проголосив з днем 20 травня загальний страйк у нафтовому промислі в Боліславському басейні. Страйк мав бути відповіддю на зламання збірної умови з боку промисловців.

Рівночасно з'їзд промисловців цілий ряд домагань, а зокрема введення 6-годинного дня праці без обниження платні.

До страйку не дійшло, бо соціял-фашистські провідники в останій хвилині зрадили страйк і його віділкали. Дня 18 травня розпочався могутній масовий протестайний страйк гірників у Домбровській й Краківській

своєю фабрикою сука Шайбаера і Гросмана та Гаєра — працює 2,450 робітників. Фабрика зменшує працю завдяки браку замовлень.

UKRAINIAN LABOR NEWS

PRINTED AND PUBLISHED WEEKLY BY THE WORKERS AND FARMERS PUBLISHING ASSOCIATION... LIMITED, A JOINT STOCK COMPANY, INCORPORATED UNDER THE LAWS OF MANITOBA...

Subscription per year \$4.00

Telephone: 51 465

УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

газета для робочого людю - виходить три рази на тиждень: у віторок, четвер і суботу.

Видля Робітничо-Фармерське Видавниче Товариство, заінкорпороване в Манітобі. Редакція, адміністрація і друкарня містяться в Українській Робітничій Дому, на розі вулиць Трічард і Мекґрегор, у Вінніпегу, Ман.

Передплата на рік \$4.00

Адреса:

UKRAINIAN LABOR NEWS

Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada.

Редакція за оголошення не відповідає.

КАБЛИЖАЄТЬСЯ "ДОБРОБУТ"

"Добробут" наближається. Не тому, що ми віримо тим голосам, що говорять останніми часами деякі дипломати, а тому, що про це говорять факти, цифри, події.

У Швеції, "духе демократичної країни", демонстрували шведські робітники, звичайно, безробітні. Демонстрували в самій столиці, Стокгольмі. Шведська кінна й піша поліція атакувала кілька разів демонстрантів в різних місцях, поранивши 30 шведських робітників, а багатьох поарештувалиши.

В тій же Швеції в місті Одаден вибух страйк шведських докових робітників. Поліція не могла впоратися із страйкерами. Викликано було шведське військо, яке почало стріляти в страйкерів: 6-ох вбило, а багатьох поранило.

В Яворжі, коло Кракова, в самій Жечіпосполітей, вибух страйк копальняних робітників.

Польські робітники в польській державі. Польська державна поліція не могла дати ради з польськими робітниками й поклікала польське військо. Польське військо стріляло в польських робітників: вбило польське військо того разу в польській державі 6-ох польських робітників, а 11-ох ранило, 30 робітників арештовано. По цілій Польщі прокотилася хвиля демонстрацій протестів і обурення.

І в Німеччині німецька поліція, ще й соціал-демократична, страїє німецьких робітників. В Есені стріляла, і в Берліні стріляла і в Рурі стріляла і в Ляйпцігу стріляла.

У Франції відбуваються великі бої французьких робітників з французькою поліцією. Про інші країни й не згадуємо. Вище перелічені країни — це країни однопанування, там за винятком Франції, чужинські робітники немає і дуже малий їх відсоток у Франції. І протє там отакє діється!

Чомусь канадські сенатори мовчать про це. А в Канаді вони хочуть звалити всю вину за неспокій на чужинців, а в першу чергу на комуністів.

Зрештою, комуністи таки винні: їхня вина в тому, що вони відкривають робітникам очі на справжнє положення й на справжніх його винників. Тому капіталісти хочуть ім замкнути рота. Це ж ясно.

Але є робітники між українцями, які наслухавшись ріжних стрілецько-громадських та сусівських брехунів, кажуть: "нехай буде найпоганиша влада, аби українська".

Спитали б ті українські робітники замордованих шведських, польських та німецьких робітників, як ім подобається "власна влада".

Робітнича, робітничо-селянська — ось яка повинна бути влада. Бо всяка інша буде розстрілювати робітників, буде знущатися над ними. Клясова боротьба, соціальне визволення потрібне, а воно й тільки воно принесе визволення й національне.

НОВА ФОРМА ДАЛЬШИХ ПЕРЕГОВОРІВ УНДІВЦІВ З ПОЛЬСЬКОЮ ШЛЯХТОЮ

Говорачи словами "Укр. Голосу", то українська буржуазія в Галичині знову "далася заманити" до польської шляхти на переговори. Польська газета "Век Нові", з благословення фашистів і польських і українських і на велику втіху "Діла", розпочала анкету між лідерами українських буржуазних партій в Галичині в справі налагодження приятельських стосунків між польською й українською буржуазією та закріплення між ними союзу для спільного походу на Радянську Україну.

Першим відповів на анкету голова українського католицького союзу Володимир Децикевич. У своїй відповіді він вважає угоду між польською й західньо-українською буржуазією не просто за "потрібну", а за "краще потрібну". До того ж він цілком пристоє на всі вимоги, які ставить українській буржуазії польський фашизм, насамперед, на вимогу визнати Західню Україну за "неподільну частину Польщі", а польських поміщиків на західньо-українських землях за "співгосподарів" країни.

"Право" Польщі на західньо-українські землі агент чорної "лидеркальної зграї метрополіта Шептицького — Децикевич "доводить" таким способом: "економічно стосунки обох сторін (польської й української) в краї так збігаються, що помімо спорів, маємо на кожному кроці спільні господарчі інтереси, які є наслідком спільного життя". Дальші "докази" Децикевича ще "категоричніші": "на землі, на котрій мешкаємо, — відповідає він на "анкету", — трудно прозатижити границю не тільки етнографічну, але навіть трудно позначити границю поміж одинокими членами обох суспільностей".

Ось як українська буржуазія зрікається вже Галичини польській шляхті, вона вже відкрито признається, що її інтереси є однакові з інтересами польської шляхти, що навіть тяжко й можливо вже визначити кордон між Польщею а Західною Україною.

Цікаво, що навіть для американської "Свободи" цього вже стало забагато й вона каже, що "вже навіть політичні анафалетети" повинні б знати, яку мету має ця анкета польської газети, а протє "прямо на сміх виставляють себе наші передові люди, котрі забирають голос у польській пресі... й там висказують

свої думки про "мирне співжиття".

Отже вже й для "Свободи" цього забагато, — хоч ми віримо, що вона згодом з ним помиритись, — а жовтобланкитна преса в Канаді не тільки що не кине камінькою на отих ундівських балакунів, але мовчить, навіть своїм читачам не скаже, як то ундівські лідери вже й не відрізняють, де кінчається Західня Україна, а де починається Польща.

ЗА ПОСОЛЬСЬКІ МАНДАТИ ПРОДАЮТЬ ТРУДЯЩИХ БУКОВИНИ

Хто думав би, що фронт угодовий українського панства супроти окупантів Західньої України тягнеться тільки по Прут і Карпати, той робив би велику помилку і не заслужену "кривду" українській інтелігенції окупованої румунськими боярами Буковини.

На ділі, буковинські українські панни у своїм льюкайстві до кожночасної влади і в довершуванні зради над трудящими Буковини ще перегнали всіх клясових побратимів з під польської окупації і просто установили рекорд у хрунівській політичній практиці. Не в гнів унді-петлюро-католіцьким хрусням, Луцькому, Галуцциському, Певному, Богуславському та Хомишинові кажучи, вони усі могли б дечого навчитися у буковинських "батьків українського народу" Залозецького, Козака чи Богатирця.

Кольсь — до кінця імперіалістичної війни — різні буковинські Василькі та Стоцькі буди остоею австрійського панування на Буковині. Що приказав віденський уряд або черновецький намісник — це було святе. Буковинський селянин бідував на пісній картоплі і куркузі, але українським панам не погано поводилося. "Патріоти" встачи і лянгаючи співа-ли "боже буди цюровітел", українських панків дістануть ухвалювали без слова критики чи протесту усі податки і тугарі, що падали на плечі робітників і селян, але українське панство мало за це доступ до всіх посад. Словом діялося по панській засаді: рука руку мие.

Одинока полєкша, що її зазнавали буковинські трудящі маси за Австрії була на культурному полі, на полі низшого середнього шкільництва, веденого в українській мові і в габсбургському - австрійським дусе безмежною льюкайстві.

Втративши після війни австрійського пана, буковинські українські підпаники, почали шукати собі іншого і загналися під команду Василька, Стоцького і Безпака до Петлюри. Одначе ставка на Петлюру оказалась не вдалою. Тоді одні з них, як Василько і Стоцький перебігли до Варшави під крила ПІсудського, а інші як Залозецький зголосилися на службу до румунської боярні. І служать вони польським і румунським окупантам, катам українських робітників і селян вірно... за посади!

Черновецький фашистсько-хрунівський "Час" приносить в останніх днях цікаві документи про запроданство українського панства і поіствства Буковини в користь румунської боярні. Поміщено в "Часі" дві телеграми — одну д-ра Залозецького (голови української народньої партії) і другу попа д-ра Козака, що промовляє в імені блідше не означеної "російської національної меншини на Буковині". Залозецький повідомляє в своїй телеграмі "український нарід Буковини, що досяг — як він каже — великих успіхів в угодових переговорах з румунським урядом". Які це успіхи? Думаєтесь, що Залозецький досяг своєю угодою з катівською боярнею якісь поступки в користь українського селянства, що його ця боярня майже поинула при частиннім розділі державної землі? Або може думаєтесь, що знижено для робітників і селян Буковини податки? Або привернено українську мову в школах та в урядях? Або наділено безробітних міста і села допомогою? Або випущені політичних ув'язнів з сигуранських мордівець? Нічого подібного! Залозецький повідомляє, що за зложеною ним заяву безмежною льюкайстві королеві Карлові і румунським фашистам, обіцяно йому допустити при надходячих виборах до румунського парламенту трьох українських панів в посади.

ЧОМУ ВОНО НЕ ТАК Є, ЯН ЖОВТОБЛАНКІТНИКАМ ХОЧЕТЬСЯ

В останньому числі "Укр. Голос" впав в якусь пропасницю, бо несамовито вчепився листів української робітничо-фармерської делегації, що поїхала до Радянського Союзу. Не подобається йому, чому маршрут розписали, чому делегація немає одного вільного дня, чому там делегацію погодили, чому її дали їсти, чому вона немає часу писати, чому вона поїхала на 1 травня до Харкова, чому вона цілими

"ГОВО ПАРК" У ВІННІПЕГУ



Безробітні в "Гобо парку" у Вінніпегу: 1. "обідають", пють "чай" з бляшанок; 2. поправ і сушитися на рікю, накинувши на голі плечі ковта; 3. "помешкання"; 4. "конференція"; 5. "вистроїлися" до фотографії; 6. пригтовляють "обід".

"Гобо парк" — є такий у Вінніпегу і я певний, що цього літа є такі "парки" по всіх містах Канади.

Ці парки того населення "демократичної" країни, яке з примусу не працює. У Вінніпегу цей "парк" тягнеться здовж Ред ріверу — до него лише три блочки від будинку миської ради.

В п'ятницю, 15 червня, пішов я в той "парк" з кількома іншими товаришами. Вирушили ми коло 2-ї години по полудні. На Александер Евню й Мейн стріт перепинили нас жінки й кажуть купити "тег". Питаємо — на що то нині "тег-дей".

Оповідають, що "гюмен сосайті" влаштувала цей день, щоб зібрати грошей на пожикти бездомним псам та котам.

Гарна річ! Гарна сосайті! Шаєліни пси й коти!

Безробітні можуть їм позакістках поневолених народів. Надійним конкурентом до цілування окупантського румунського чобота виступив проти Залозецького дпп Козак. Це один з давніх царствів і московітів. У своїй телеграмі до румунського прем'єра міністрів Поргі від домагається для себе і для своєї родини як не посольського мандату, а бодай посади.

Свою заяву "любови і синівської відданости Румунії та її славній династії" угрнтує Козак, як це годиться представникові неіснуючої зрештою на Буковині "російської національної меншини" історично пригадкою.

Він покликуюється на те, що в часі імперіалістичної війни (коли піп Козак сидів собі спожибо на печі) "російська армія плече в плече з румунською армією" воювала за "велику Румунію". Отже давайте і мені посольський мандат, або принаймі добру посаду!

Черновецький "Час" містить телеграму Козака до Поргі від заголовком "Скоти". Але, як видно з вищевиведеного, такими самими "скотами" є і все українське панство на чолі з Залозецьким. Бо дійсно торгувати життєвими інтересами трудящих і продавати їх за три посольські мандати можуть тільки зврячешкурницькі панни на кшталт Козака (теж "отець духо-відомдє в своїй телеграмі "український нарід Буковини, що досяг — як він каже — великих успіхів в угодових

перепати. Коли сонце пригріє — тоді дехто усміхнеться йому на зустріч та скаже: — Ех, товаришу сонце, коли б так капіталісти могли ще й на тебе накласти тарифу! Не дозволили б вони тобі гріти нас своїми проміннями.

Дивилися ми на цих людей й думали: "Нині "тег-дей", "гюмен сосайті" журяться бездомними псами, котами, збирає для них гроші. А отут сотки, тисячі людей, що своїми мозолями зробили багатства всім отим "сосайті" — ними не тільки ніхто не клопочеться, але їх гонять з місця на місце, навіть тут в цих лозах вони сидять, але оглядаються, чи не їде поліція з киями — бо як приїде, то бе, прогонить.

Бенет, Веб, сенатор Касгрейн — де ви? Скоріш вже давайте цим людям свої відзнаки з фотографіями й підписами. А то ось недавно витягували з ріки трупа й не знають хто.

А ви, товариші безробітні, що ви робите, щоб збортити своє існування? Ставайте членами т-ва безробітних, еднайтеся разом, демонструйте своє домагання, не ховайтеся по лозах, покажіть себе отим "гюмен сосайті", нехай полюбуються на вас!

Тільки в клясовій боротьбі під проводом комуністичної партії виборете ви собі право на життя.

М. Б.

днями ходить по заводах, фабриках, чому рано мусить знювати йхати далі, чому делегація, що аж з голоду здихають від долі, в Київ, чому її купили білети від кордону до "Москви"?

До т. Навізівського вчепився редактор "Укр. Голосу" і аж зубами на него клацає.

Ми трішчі заспокоємо цього спанталіченого петлюрівсько-го "дипломата" короткими відповідями на його запитання, а докладніше відповідать йому й всім його СУС-ам делегати самі, як придуть.

Отже: Радянський Союз — це величезна країна, а не петлюрівська республіка, — в ній все впорядковано, усе розраховано, усі систематизовано. І кожна делегація, що приїздить, то виробляє собі маршрут, знає куди вона їде.

То тільки в петлярівській республіці на колесах (у вагоні директорія, під вагоном територія) навіть "міністри" їздили кожний куди хотів і завезли республіку під дурного хату.

Більшовики, встановивши свій лад, не їдуть питати в петлярівських Рипиндів, як треба їздити.

Чому нема вільного дня? — Бо наша делегація поїхала не на весілля, але в країну будівництва соціалізму. То тільки в демократичних країнах мильйони робітників мають багато вільних днів, таких "вільних", що аж з голоду здихають від долі, в Київ, чому її купили білети від кордону до "Москви"?

Чому делегатів завезли до гостиниці, підгодили, дали обідати? — Тому, що то приїхали товариші, брати по класі і їх по товариських в Москві приймали.

Чому нема часу писати й нема вільного місця? — Тому нема часу, що делегати хочуть якнайбільше побачити, а вільного місця — тому, що потяги в СРСР "бизи", бо то країна величезного будівництва, там все до найменшого заангажоване до праці, всі потяги, всі вагони.

Чому делегацію післали на Україну? — Ну, певно, що тоби, Рипинде, це не до смаку. От, коли б так нашу делегацію буди не пустили на Україну, то тоді б ти мала була про що писати. А от, бачиш, її післали на Україну, бо делегація хотіла їхати на Україну, бо це українська делегація.

Вечером в кіно, а в 12-й годині виїхали до Харкова? — Так, так, далеко їхали, то кож-на хвилина дорога. Навіть не має часу спати, їздить і ходять день і ніч. Для того ж туди й поїхали.

Чому через радіо слухала делегація ціла Україна? — Гуррей! А коли редактор "Укр.

Голосу" їздив до петлярівської республіки на колесах до Тарнова, то там ніякий навіть мажорський пес про него не гавкнув. А нашу делегацію через радіо слухала ціла Україна.

Орхестри, кіно, театри, балети? — Не подобається це тобі Рипинде. Що ж ми відємо? Робітників й селян, які бачиш, будують не тільки індустрію, колективізацію, електрифікацію, але й свою велику культуру! Чому ти ще про ВУАН не згадала? Вони свої села вкривають кінами, театрами. А твій, Рипинде, Петлюра, мав один хор (Кошиця), то й того вирядив співати та забавляти парижську буржуазію, польську шляхту. Мав одіного "балет-майстра" (Авраменка), то й той десь в Америці витинає "гопак колом" як коза на прив'язі коло плоту.

Це наша коротка відповідь тобі покищо. Пізніше сама делегація скаже більше. От хоч би в неділю, 19 липня вона буде рапортувати трудящим Канади на з'їздах українських робітничо-фармерських організацій у Вінніпегу. Приходь Рипинде, послушаєш. Буде дуже цікаво.

А чому ти, голубко, нічого не пишеш, як там мається "українська справа" в Діді Наций?

Мусій.

РАДІО-ІСКРИ



Зачуваю я, що голова СУС-а сам пан Свістун, відправивши в останнє панакхиду по Рутенський Елеваторський Спіліці, виїхав в дорогу "з відчитами".
Дуже ж бо люди закучилися за його відчитами.
Кортить і мене послухати. Настроїв я на уха свої радіо-окуляри й слушаю. Слухаю й слушаю і ані тоби чичирк.
Що за халепа? Перевів я курс на "стрілецьку громаду" — також нічого не чути.
Ага — думаю — перервали звязки. Еге! Пошукайте дурнишого за себе, і я накуртив на Саскатун:
— Голо, Саскатун! ЧЕК-а говорити!
— Хто?
— ЧЕК-а — Червоне Електрорадіо Куркуленка!
— В чім річ?
— Та Свістун же там у вас, навязить контакт, бо мене перервали!
За хвилину наша передаточна працювала вже на всі 100 відсотків.
Саскатун. У нему — народний дім, який відзначається тим, що народу в нему немає.
7 червня, година 8-ма вечером, відчит Свістун. Саля порожня.
Година 8.30 — саля порожня. Година 9-та — присутніх у пару десятків людей та кільканадцять стрільців, та ще Рурик, делегат до Оттави.
Тема — "визвольна українська справа".
Починається. Навіть вітер притих.
Чомусь та українська справа починається від кризи.
— Пані й панове. Мшущ торкнутися кризи, бо її відчувають вже й бізнесмени, а навіть мільйонери. Тому ми, самостійники мусимо цього року говорити вже інакше, як минуло року.
Ага, думаю, знову зміна орієнтації.
— Визвольна наша справа? — Дивіться на ірландців, або на Ганді! Італійський фашизм також добрий... Пригадайте, як Пілсудський сидів в царській тюрмі й мріяв про самостійну!
— А більшовики, а п'ятилі-

ка! А потім ще буде десятиліття!
(А потім ще столітка, а потім тисячлітка!) — танцює мое радіо, а Свістун гримить: — Від тих п'ятиліток залежить наша справа, бо як вони скінчаться, то буде нам сумно. І це, не жарті, панове!
І заридало мое радіо дрібними сльозами, грікими сльозами, що мені аж в уха натекло.
— А тепер, панове, будуть питання — проголошує голова.
Перші стріли полетіли від стрільців:
— Чому Свістун накидається на стрілецьку громаду? Що сталося з тими грішми, що стрільці допомагали збирати на визвольну справу старого краю?
Сопе мое радіо. Кашля. Щось шепчється. Нарешті відповідає Свістун:
— З тих грошей СУС вислав \$43 до старого краю, а коло \$1,500 видано на надрукування книжки, яку я написав.
Стрільці далі до Свістун:
— Чи тоби двері замкнені до нашої громади?
Шипить мое радіо, а потім починає пекти — ознака, що Свістун червоніє, розпалюється.
Сипляться гарячі "компліменти" на січовицьку голубраву — в салі повстає буча, стрільці кричать:
— Ти, Свістуне, брешеш, геть зі сцени, ти нам не потрібний, тебе сюди ніхто не просив, ти повинен був вродитися бабою, що сталося з елеваторською спілкою, куди твоя голова її завела?..
Мій радіо-апарат танцював, як скажений, я не впівав реєструвати, а тут ще наступало гірше — бо я чув, як сопів Свістун, якого нарешті таки прогнали.
— Ви дурні барани, ви приїхали з старого краю, як ті дурні коні, яким накладають на очі окуляри й водять за собою, і ані за одного з вас не дав би й півцента!..
А стрільці у відповідь:
— А ми тебе й задурно не хочемо-о-о...
Голова бігає по сцені — дуже розумна голова — й кричить, ніби то й без него мало крику:
— Іване, Миколо, що з вами, показалися, чи що? Винесіться зараз же за двері!
— І ти такий самий, як Свістун! — летить йому у відповідь.
Думав вже я скрутити радіо на "лов", але чуо голос самог отумана й делегата до Оттави, Рурика:
— Я до нині — кричить він — працює з вами, стрільцями — як не вірите, то спитайте більшовиків, а нині бачу, що ви не досорди, щоб правити своєю державою (!?) Ви темні, і вас відрікають, і вас проклинають, і з вами більше не буду працювати для україн-

ПОЛЬСЬКА ВЛАДА СЦЕНЗУРУВАЛА, А КАНАДІЙСЬКА ДО КАНАДИ НЕ ВПУСТИЛА

По локфісаті вказав другий.

СИЛА

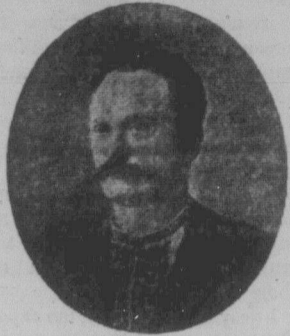
Ціна 20 сот.
№ 18
Річник II

Газета "Сила" виходить щотижня
Передплата: річно 10 дол., піврічно 5 дол., кварталово 2.50 дол.
Передплата "Силою" за кордоном: в Америці й Канаді 7 дол., у Франції 40 фр., в Чехословаччині 40 ч.сл. чешосл. кор. ПКО 154.623

Львів, 24 травня 1931

АДРЕСА: "СИЛА", ЛЬВІВ, ВУД. ВЛЯХАРСЬКА 6

Великий Каменьяр на шляху поступу



Др. Іван Франко.
16. VIII 1856 — 28. V 1916

Еспанія в розгарі революції

Скворфісковано Скворфісковано Скворфісковано Скворфісковано Скворфісковано Скворфісковано

Ів. Франко: "Господаря і герла"

Перед нами львівська робітничо-селянська газета "Сила" — число присвячене 15-ми роковинам смерті Івана Франка. Польська цензура сконфіскувала цілу першу сторону про Франка, й так позолила до розповсюдження в Західній Україні. Коли ж "Сила" в такому вигляді прийшла до Вінниці, то місцева влада її зовсім сконфіскувала й не видала. Маємо такий парадокс: польська фашистська цензура, сконфіскавши все "злочинне", до розповсюдження позолила, а канадська "демократична" — навіть сцензурованого не позолила.

— Я до нині — кричить він — працює з вами, стрільцями — як не вірите, то спитайте більшовиків, а нині бачу, що ви не досорди, щоб правити своєю державою (!?) Ви темні, і вас відрікають, і вас проклинають, і з вами більше не буду працювати для україн-

ПОЛІТИКА ФРАНЦУЗЬКОГО МІЛІТАРИЗМУ

3 промови тов. Кашена у французькому парламенті.

Як повідомляє "Imaître", тов. Кашен у своїй мові в палаті депутатів про зовнішню політику Франції, зазначив, що у всіх дебатах про зовнішню політику панують два фактори: перший — світова економічна криза, що загострює суперечності серед імперіалістів, одним з епізодів якого є австро-німецька мита угода, а подруге, успіх патріарха, що свідчить про перевагу планового соціалістичного народного господарства над капіталістичним.

Тов. Кашен підкреслює, нечувано глибину внутрішньої світової економічної кризи та виняткові розміри безробіття в капіталістичних країнах. Говорачи про Францію, тов. Кашен підкреслює, що промислово-аграрна криза у Франції йде також поруч з зменшенням заробітної платні та зростанням дорожнечі.

"Особливість внутрішньої кризи" говорить тов. Кашен — в тому, що криза навідробищта б'є не тільки по промисловості, але і по сільсько-му господарству, причому для аграрних країн криза є набагато більшим нещастям, ніж для індустріальних. Ні з якого боку, в рамках капіталістичної конкуренції, не видно порятунку. Лише СРСР застосує дійові заходи проти хвороб, що панують в решті світу.

В цей час, як говорить про утворення утопічної, капіталістичної пан-Европи, банківські кола Франції та Німеччини сперечаються про гегемонію в Європі. При внутрішньому стані капіталістичної Європи не може бути й мови про що інше, як про жорстоку економічну бою, про підготовлення імперіалістичної війни, що й наблизення відчужують далекосяглі уми".

Кашен зупиниться на плані утворення кас гіпотетичних кредитів для східних аграрних країн та питає: "Що можуть дати ці заходи бідняцькому та середняцькому селянству Польщі, Румунії, Югославії, що його задавлено немисливими військовими тягарями, боргами, податками? Хіба за цих умов грошові аванси під соціалі проценти дозволять цьому селянству успішно боротися з конкурентами на світовому хлібному ринку, коли цей ринок захоплено хабом технічно і науково-сильних передових аграрних країн? Сільсько-го господарство є зараз в процесі тої капіталістичної концентрації, що й промисловість. За цієї умови гіпотетичні позички не мають серйозного значіння. Тов. Кашен підмічає, що дійсна мета Франції, яка надає фінансову допомогу дрібним аграрним країнам — це збереження гегемонії у Європі в протівугу Німеччині.

Підкреслюючи, що Версальський договір всім своїм тягарем лягає на трудові маси Німеччини, що постовають проти поневолення їх на пастопільня планом Пюнга, тов. Кашен вказує, що під проводом своєї компарії широкі маси німецьчини проводять ге-

роїчну боротьбу проти гніту договорів уряду Брюнінга. Французький пролетаріат відкидає також політику своєї буржуазії, що перекладає тягар договорів на плечі німецьких робітників, політику, що викликає війну.

Французька компарія — зазначає т. Кашен — закликає французьких робітників солідаризуватися повністю з своїми братами по західних — німецькими робітниками, яким треба допомогти знищити неспівніщій план Пюнга та систему воєнних боргів.

Говорачи про зовнішню політику Франції, тов. Кашен підкреслює, що ця політика є антирадянською. "Найбільш зусиль, — говорить Кашен — покладено і робиться для того, щоб усунути суперечності між великими капіталістичними країнами та об'єднати їх проти СРСР. У що хвилина, коли терти між капіталістичними країнами досягає найвищої точки, імперіалісти намагаються усунути їх брехню про загальну небезпеку, що араєтає на Сході, тобто про СРСР. Як доказ цього, т. Кашен нагадує про мову до цього часу ідею утворення "Пан-Европи", мету якої з самого початку сформулював виразно буржуазний паффіст граф Куденгове-Калергі, що заявив: "Європа повинна утворити федерацію для захисту від Росії".

Зупинючись на розвитку соціалістичного будівництва в СРСР, де економічний порядок різко відрізняється від анархії капіталістичних країн, т. Кашен викриває наміри французьких імперіалістів, що підготовлюють з участю Н-го Інтернаціоналу інтервенцію проти СРСР.

Тов. Кашен закінчує свою промову заявою, що французька компарія протестує ще раз від імені пролетаріату проти немисливих наслідків політики імлітаризму — загрози війни. На випадок війни пролетаріат битимуться лише за власні інтереси та перетворять імперіалістичну війну на громадянську з метою встановити справжній мир між всіма народами.

І В НІМЕЧЧИНІ СТРІЛЯЮТЬ БЕЗРОБІТНИХ.

На ринку в Ессені відбулися великі демонстрації безробітних. Поліція розганяла безробітних і стріляла. Поранено тяжко двох безробітних. Их відведено в безнадійному стані до шпиталю. Одна куля ранила жінку, що не брала участі в демонстрації, Арештувано кільканадцять демонстрантів. Сподіються нових демонстрацій.

РЕЗОЛЮЦІЯ ПРО ЖІНОЧУ ПРАЦЮ

В Канаді, як і у всіх інших капіталістичних країнах, жінки грають чимраз головнішу ролю в індустрії і рільництві. Є в ній поверх 500,000 жінок "корисно" занятих, а з них поверх 125,000 працює в фабричних індустріях, а 135,000 в домашній службі. Індустрі, в яких жінки становлять більшість, є: текстильна, кравецька, вироб цигар і папіросів, в фабриках пакування поживи в бляшанки, і рівночасно втягається чимраз більше число жінок до автомобільних, гумових та інших воєнних індустрі. Тисячі жінок працюють в пральнях, ресторанах і департаментальних крамницях.

Процес раціоналізації праці є наслідком втягання більшого числа жінок в індустрію, головнио в індустрії текстильній і кравецькій. Жінки робітниці в Канаді є предметом шаленого визиску і їх заробітна плата вносить пересічно около 60% заробітної плати чоловіків, а в багатьох випадках навіть менше, як 50%. Дуже тяжко знайти, щоб жінка заробляла \$20 тижнево, коли пересічна жінка або дівчина заробляє від \$10 до \$12 на тиждень і в багатьох випадках працює так багато, як 54 години на тиждень. Для початкуочих в фабриках і департаментальних крамницях заробітна плата є так низька, як \$5 на тиждень. В фабриці Домініон Робер Ко., в Монтреалі, наприклад, початкуючи працювали за 15 ц. на годину. В цих індустріях "конвер" і введення прискорення праці системи "Бідо" і наслідком страшної скорості в пра-

ці збільшилися дуже туберкульоза, нервові слабості і жіночі недуги. Багато замужних жінок працює за мізерно низьку плату, а в Квебеку, де в індустрії є найбільше число жінок, смертність немовлят є далеко вища, як в якій іншій провінції Канади.

Поглиблююча економічна криза дуже відбилася на жінках робітницях. Хоч нема під рукою статистики, то не існує найменшого сумніву, що одна четверта частина жінок робітниць є зараз без заняття, а тисячі працюють тільки частинно.

Загострена боротьба і радикалізація жінок робітниць виявили себе через останніх кілька років в широком незадоволенні жінок робітниць і в спонтанічних неорганізованих страйках, особливо в текстильній, гумовій і кравецькій індустріях. Велике число жінок робітниць брало участь в масових демонстраціях організованих партією.

Рформістські трейд-юні ніколи не заохочували організування жінок робітниць, навпаки, в більшовисти випадках вони стримували робітниць від організації і тому нині менше як один відсоток жінок робітниць є в трейд-юніях. В страйках, що відбулися, роль реформістів — була їх звичайна ролія зради робітників. Теперішнє положення вимагає, щоб партія як така звернула більшу увагу на працю між жінками.

Партія, як така, ніколи не ставила працю серед жінок в її правильну перспективу, особливо дуже мало уваги звертала на організування жінок робітниць в революційні юні. Ніколи в своїй історії наша партія не робила серйозних

спроб досягнути маси жінок в фабриках. Старі форми, яких партія вживала, не виходили поза сферу Жіночих Робітничих Ліг і Жіночих Секцій масових організації, які склали їхнього соціального складу є цілковито відділені від економічних боїв робітників. Хоч від часу 6 конвенцій партії ми виправили нашу політичну лінію, то в дійсності ми не зробили зміни від цієї позиції. Ми все ще такі остаємо ізольовані від жінок і ми не потрапили дати проведу в економічних боїв жінок робітниць.

В цілій партії, особливо в нищих партійних органах, існує серйозне недоцінення праці між жінками. Цієї праці не розуміється, як праці цілої партії. Наслідком цього в багатьох місцях не створено жіночих департаментів, а там, де вони були створені, лише їх на свою власну опіку. Краєвий Жіночий Департамент ще даліє слабо організованим департаментом, в дійсності є він департаментом з "одною особою". Він працює несистематично і пробує провадити працю через інструкції з офісу і не може організувати дистрикти партії. І так в започаткованих кампаніях, хоч зроблено перші спроби провадити кампанії під незалежним проводом партії, інструкції були замеханічні, дані дистриктові без огляду на місцеві обставини. Замість сконцентрувати працю на кілька фабрик, інструкції намагалися покрити все, а наслідки були такі, що пробовано щось такого, що рівнялося нічому. Видавання перший раз фабричних газет було кроком вперед, але ці газети були надто загальникові і були продукцією знадвору, що не трактувала конкретно недостат

і домагань робітниць фабрики.

Одним з наших небагатьох успіхів в нашій праці серед жіноцтва було організування жіночої делегації до СРСР. Факт, що можна було викликати такий ентузіазм і зібрати досить фондів доказує велику можливість мобілізування мас робітниць під проводом партії. Можна навіть багато критикувати спосіб організування делегації і вибирання делегаток. Агітація не була загальною і не сягала фабри. Вона не мала за собою масових демонстрацій. Склад делегації не був якнайліпший. Рядовий елемент, який можна було вповні використати для пропаганди і організації праці, не був відповідно зарепрезентований. В склад делегації входила тільки одна товаришка англо-саксонка, в ньому не було французько-канадської представниці, а поза кравецьку індустрію, ніяка інша індустрія жінок робітниць не була заступлена.

Ми не використали як слід цієї делегації по її повероті, не видали негайно її звіту і не осягнули ніякої організаційної користі з ситуації, що була викликана, що були викликані по цілій країні.

Головним нашим завданням в праці між трудящими жінками є зорієнтувати цілу партію до праці між жінками в фабриках. А одним з недатків і дійсно зішлося багато людей на ліцитацію, але вони нічого не купували лише демонстративно свистали — так, що ліцитація не відбулася.

80 ВЕЛИКИХ ПЕЧЕЙ ЗАДИМИЛО.

В Дніпропетровську зачав працю великий коксово-хемічний комбінат. Продукція його 80 печей буде 247,000 тон.

ШАХТА НА РАД. УКРАЇНІ НАЙБІЛЬША ШАХТА СВІТУ.

В Кривому Розі почато будову шахти, що буде давати річно 2 1/2 мільйона тон руди в рік себто в два рази більше чим всі шахти Чехословаччини. Це буде найбільша шахта світу.

ВИСВИСТАЛИ ЛІЦИТАЦІЮ

У Воєгрові на Поморі проролонено велику ліцитацію на річці зафантовані екзекуторами за неплатені податки. І дійсно зішлося багато людей на ліцитацію, але вони нічого не купували лише демонстративно свистали — так, що ліцитація не відбулася.

(Дає буде)

ОРГАНІЗОВАНОЮ СИЛОЮ РОБІТНИКИ МОЖУТЬ УСЕ ВИБОРТИ, ЩО ТІМ ЛИШЕ ПОТРІБНО

Ми відрі не вступимось, поки міська рада не заявить, що вона зробила в справі негайної допомоги безробітним — заявили безробітні при облозі будинку міської ради.

Едмонтон, Алта.

На 8 червня вечером відбулося масове віче безробітних на Маркет Сквер в Едмонтоні. На агаданім вічу вирішили, щоб задемонструвати того вечера до міської управи, яка саме тоді мала засідання. Безробітні вирішили післати свою делегацію на засідання міської ради.

Безробітні прийшли перед двері міського будинку й чекали, доки не поприходять міській раді та мейор Доуглсу. Пани не сподівалися, що безробітні придуть домагаєтися праці або повного втримання й не були на це приготвані. Робітники заступили хідники й вулицю, що не було куди проїхати автам і переходити пішо. Прийшла поліція і почала проганяти робітників із хідників, щоб було куди переходити. Робітники не хотіли вступитись, почали кричати на поліцію і показувати на свої жолудки, що вони хочуть їсти.

Тов. Арборн, член комітету безробітних, сказав кілька слів до робітників, щоб дали прохід на хіднику, так робітники зробили. Делегація пішла на засідання міської ради. Робітників більше не випустили, окрім делегації. Делегація пішла досередини, тоді поліція замкнула двері. Випилов один товариш з делегації і заявив, що пани кажуть, що цю справу будуть обговорювати й дадуть своє рішення. Робітники закричали в один голос:

— Ми відрі не вступимось доти, поки міська рада не заявить, що вона зробила в справі негайної допомоги безробітним.

Робітники далі кричали, що хочуть їсти. Домагаються, щоб їм завтра дали їсти і приміщення на спання. Делегат повернувся на засідання міської ради зі заявою робітників. Робітники вдруге заступили хідник, поліція проганяла робітників і почала тручати. Робітники голодні розлучені потією наперед на поліцію, поліція почала втікати досередини. Один з полісменів зачупався і впа.

Поперед панська преса проголосила, що пани годяться дати один м'ял тикет на день за 15 центів на їду, а 25 центів на спання і за те робітники мали б два дні в тиждень працювати. Припадає 40 центів на день допомоги. За два дні праці \$2.40 і таку допомогу хотіли дати давні робітники.

Промовці говорили, щоб робітники на такі пропозиції не годилися, а домагаєлися праці або повного втримання, а за скебську платню не йшли до роботи й домагаєлися за свою працю кийної платі.

Делегація поставила протест проти такої допомоги безробітним.

Тоді забрав слово алдермен Гібс, робітничий фейкер, зрадник робітничого класу. Пан Гібс почав говорити, що досить буде робітникам по 40 центів на день. Радні дискутували над тою справою і один з них зробив внесок, щоб дати безробітним два м'яла на день і спання.

Внесок перейшов і пани під напором робітників мусили згодитися дати два рази на день їсти і заплатити спання.

На 9 червня мали почати реєструвати робітників. Пани вадрили, що робітники мають сплатити й можуть здобути те, що робітникам належить і згодилися дати робітникам на якийсь час оту мізерну допомогу.

Та ми не повинні бути задоволені з тієї допомоги і сидіти тихі. Ми повинні організуватися і спільно боротися за таке життя, яке робітничий клас належить. Ми спільною силою здобудемо те, що нам потрібно до життя.

Безробітних на мітингу на Маркет Сквер було поверх 4 тисячі.

Робкор.

НЕСВІДОМИХ РОБІТНИКІВ ВТАГУВАТИ В РОЗГІН КЛАСОВИХ БОЇВ

Форт Вільям, Онт.

Важко живеться зараз безробітним. Цюдня йдуть бої за працю або повним втриманням. Меншими то більшими гуртами помітно робітників по вулицях індустріальних і фермерських міст, вони спільною обговорюють це питання масового виголоджування, спільно обмірковують, як би то вийти побідно з цієї боротьби з класовим ворогом.

Трапляється ще число таких робітників, що у своїй невідомості залюють шину за сучасне масове безробіття й виголоджування робітничого класу не на панів класу, класу визискувачів, а шукають виновників поміж собою. Це говорять ті, що завжди тримаються сами здалеку від класових боїв, чекують, аж хтось інший подасть їм те краще для їх життя.

Таких робітників треба освідомлювати й задігувати їх у розгар класової боротьби. Не можна їх оставити збоку визискованих боїв.

Робітник.

У бій за працю або повне утримання!

1,500 БЕЗРОБІТНИХ В КЕЛГАРИ ЗАЯВИЛИ, ЩО ВОНИ НЕ ДАДУТЬ СЕБЕ ДАЛИ МОРИТИ ГОЛОДОМ

Безробітні не могли довше голодувати, розійшлись по ресторанах і їли на кошти міської ради.

Келгари, Алта.

Дня 11 червня 1,500 безробітних взяло участь в масовій демонстрації на знак підтримки незалежної делегації до провінціального парламенту в Едмонтоні з домагаєнням негайної допомоги для всіх безробітних, безрізничий на місце замешкання, бо тутешній міській власті видають мізерну допомогу тим, які окаяються посвідком, що перебували не менше один два роки в цій місцевості. Робітничі не для того, щоб розбити солідарність єдиного фронту безробітних.

Демонстрація була дуже бойова. В другій годині пополуночі почали безробітні заповнювати площу назаву самими безробітними Ред Сквер і зараз відбули величавий масовий мітинг, на якому промовляло ряд промовців під головуванням Брандлеса. Промовцями були: Софія Шейні, Брей, Лок і Фарбей, які гостро питували уряд Бенета з його політикою виголоджування широких мас безробітних.

Описіла почалась демонстрація вулицями міста з численними нашоками, як:

Робітників світа, обороняйте одинок пролетарську країну, де немає безробіття, РадСоюз! Негайна допомога всім безробітним! Молоко для наших дітей по школах! Проч ізо мшкіч! Асекюрація для безробітних коштом держави! Вступайте в члени компартії і до ВЮЛ!

Побачивши силу Товариства Безробітних, яке зараз нараховує около 800 членів в Келгарі, поліція дала дозвіл демонструвати містом, чого вперед не було. Зараз і міська рада обговорює на своїх засіданнях

проставче безробіття. В міській раді в пару радних дейборитів, які ніби "домагаються", щоб в цій справі "цось" зробити, але безробітні вже переконались на таких "приятелях" і не дадуться звести. Жолудок довго дурити себе не дає, він вимагав не обіцянки, а їсти. Безробітні йдуть тільки за провідом Воркера Юніті Ліг і компартії.

Демонстрація відбулась 11 червня для підтримки своїх домагаєнь до провінціального парламенту. На 12 червня делегація повернула з нічим; повернула з обіцянкою, що "цось буде зробити в цій справі". Безробітні вислухали звіт делегації, а що довше голодні не могли бути, то розійшлись містом по ресторанах їсти на кошт міста.

Результат був той, що зараз 4 безробітних було арештовано. Безробітні вечером обступили ситі гол і домагаєлися випустити арештованих, заскочивши несприятелю поліцію. Поліція погасила світло й за пару мінут зібралась та вийшла зустрічати безробітних клубами по головах. Кількох безробітних в сервізно побитих.

А в той сам час ходять слухи, що в Едмонтоні почалися розрухи безробітних і в Келгарі вислано військом для здушення руху безробітних.

На тому мітингу схвалено слідує протестні резолюції, які заслано до міністерства юстиції в Оттаві, Онт.:

ПРОТЕСТНА РЕЗОЛЮЦІЯ ПРОТИ ГОЛОДУЮЧОГО ЗАРЕШТОВАНИХ ТОВАРИШІВ В МОНТРЕАЛІ

Тому, що судова рада присягалах судів при суді Кінг Бенч в Монтреалі внісела вердикт "вини" напроти Д. Каштана, Д. Чармера, Філіпа Рі-

чарда, Фреда Роза й Томи Міллера, оскаржених о "підбурювання", коли вони говорили на вічу безробітних в Лейбор Темпл в Монтреалі 19 сінця; тому, що зміст їхньої промови складався виключно з домагаєнь до безробітних за з пропозиції влаштувати в їхнє візичні дні демонстрації, що супроводжувала б делегацію, яка в місній залі предложала б слідує домагаєнням:

Праці або удержання в сумі \$25 в тиждень для конатків;

Забора на внодати безробітних з незалежним ренту;

Безплатна транспортна, одежа й книжки для шкільних дітей безробітних;

тому, що свідчення поліції різниці на розпачі на перших перелученні на розпачі та склалися з фальшивих звійнів, яких ніхто з промовців ніколи не говорив;

тому, що кількох безробітних присутних на тім вічу свідчили, що промовці обговорювали тільки "повне сказані домагаєння та пропозиції влаштування майбутньої демонстрації й заперечували брехню поліції;

тому, що судді присягали цілковито не узгодили свідчення безробітних а прихилилися до брехливих свідчень поліції;

тому, що влада боїться організованої сили безробітних, які начилиють 70,000 в Монтреалі і є доведені фактом до голоду, й тому влада наміснила зробіла "фрейм-ап" на цих вічі робітників, як це показалося на розпачі;

Цей масовий мітинг при участі 1,500 робітників в Келгарі, Алта., відбули робітниками 11 червня 1931 року, домагаєтися негайного і безумовного звільнення повних п'ятьох робітників.

ПРОТЕСТНА РЕЗОЛЮЦІЯ В СПРАВИ ЗААРЕШТОВАНИХ 20 РОБІТНИКІВ У ВЕНКОВЕР

Тому, що на масовім мітингу на 10 червня в Венкувер заарештовано дванадцять безробітних, які зішлись разом, щоб обговорити допомогу для голодних і виснажених робітників та жадани звільнення безробітного робітника Алена МекКюна, Кемпбела, що привисється їм як одинокій їхній "злочин", за який їх арештовано, 1,500 безробітних міста Келгари, Алта., зібраних 11 червня, домагаєтися негайного і безумовного звільнення дванадцять заарештованих робітників, як також негайного приминення депортаційних кроків проти Кемпбела.

Клод Брандл, голова віча, Дірін, секретар віча. Подав до "УРВ" Робкор.

НЕ НАКЛАДАТИ РУК НА ВЛАСНЕ ЖИТТЯ! У БІЙ ЗА ПРАЦЮ АБО ПОВНЕ ВТРИМАННЯ!

Порт Коаборн, Онт.

Тутешня місцевість невелика, а безробітних в тут чимало. Так і видно залюднені вулиці міста обдертими, напів нагими безробітними. Голодні вони до агни, жебрають за хлібом і сірниками, щоб розпалити вогонь і загріти тілі шккі. Місто не дає ніякої запомоги, безробітні не йдуть боротьбою за право на працю й життя.

Недавн, на 8 червня, трапився тут такий випадок: Степан Лизуник, що був вже понад 3 роки безробітним, не міг вже довше стерпіти морення його голодом, втиснувся в канал Веланд. Отой баеробітний походив зі села Сороки, повіту Бучач. Мав 48 років життя, в Канаді вже 18 років, був самій релігійний.

Доробився за насильного капіталістичного ладу. До такого "дорібку" доведла вже не одного класу шансуквачів. От і

зараз Канадою править горстка багатів на чолі з Бенетом. Той самий Бенет приборював ще перед виборами злікувувати безробіття й звестити добробут. Так він і зробив. Завів добробут, та не для робітників, а для тих, що присядали до працюючої класи, суеть з неї останні краплі сили й здоров'я. Бенет зменив податок доходів й капіталістів Канади, увнес тугар економічної кризи звалив на робітничий класу.

Усе це бачуть робітники і незалежні фермери і шораз більше пристають до визвольного робітничого руху. Правда, є чимало таких, що несвідомі класової боротьби й втівають перед нею. А нам треба пам'ятати, що не бовиствами самих себе налаждаемо наше життя, а це гострішими класовими боями. Пани шлях повним бути на фронті класової боротьби. Свій.

СУДИЄ "ПРАВЕДНИЙ", ЧОМУ НЕ СПРОСТОВУЄШ БРЕХНІВ В "УКРАЇНСЬКОМУ ГОЛОСИ"?

"Укр. Голос" з 27 травня 1931 р. вмістив новинку під наголовком "Застригав маму, брата і братову дочку". В новинці оповідалося, як Юсеф Михалевич, фармер з Еванда, Алта., 19 травня застрілв свою маму, брата, братову дочку, а наречці писалося таке:

"Судиє кажуть, що Михалевич мав зі своєю родиною часті сварки через комунізм, сам він був завязим читачем "Фармерського Життя", і можливо є, що на тім таї прийшло до трагедії".

Розумна людина бачить, що такий спосіб писання — є вмісє макленницьке фабрикуння брехні, мета якої — вплити в людсь думку, що всякі мордерства — це дією рук або комуністів, або комуністичної пропаганди. Це було пов'орення провокаційної брехні про вбивство Уєшійним дружини й дитєй Стойка.

Коли повилася ця новинка в "Укр. Голосі", ми заглянули в адресар передплатників "Фарм. Життя" вмісє й побачили, що Юсеф Михалевич ніколи передплатником "Фармерського Життя" не був.

Ми тоді досібно передрукували з "Укр. Голосу" першу частину тої новинки про подію в Еванда, Алта., під тим самим наголовком, що й в "Укр. Голосі" і тільки змісїли "Фармерського Життя" поставили "Укр. Голос". Намесли "Укр. Голосові" його власну медіацию. "Укр. Голос" мовчав, бо бачив, що то дуже не смачне.

Аж ось бачимо в "Укр. Голосі" з 17 червня "спростування" п. и. "Правда про Михалевича" що його написав Н. В. Гавинчук, "як оден з судаві "коронер джюрі", що "від проведом коронера д-ра Лавфорда перепроваджує справу на місні" і виявила, що в родині Михалевичів — "домашнє непорозуміння було лише задля вікту. Вони часто сперечалися, що невідповідний вікт".

Даві цей один з "коронер джюрі" каже, що він, тобто Н. В. Гавинчук, читав книжку Масарика "Сїтрову революцію", потім оповідає, що в Бєсє є більшовницька зала, а наречці дає нас "московськими наймитами, що ви-

думують рікні сплетні і несправдні речі".

Ага, паночку! Не подобаються вам сплетні? Коли вам справді не подобаються сплетні, то чому ви, як один з "коронер джюрі", не спростували брехні "Укр. Голосу"? Адаже ж "Укр. Голос" писав:

"Михалевич мав зі своєю родиною часті сварки через комунізм".

Тепер "коронер джюрі" і ви один з них, виявила, що "домашнє непорозуміння було лише задля вікту". Чи вікті комунізм — то одно й те саме? Ану бо шанований один з джюрі, скажіть, коли ви послідковим Масарика й любите правду, чому ви не спростуєте брехні "Укр. Голосу"? Адаже ж добре знаєте, що в цьому випадку ми тільки звязали того самого кия, який "Укр. Голос" хотів відрати комунізм та "Фармерське Життя" і відарил ми його. Але бачимо, що кінець того кия дістав аж одного з "коронер джюрі". Хіба ми цьому винні?

Чи не належить ви, добродію, до тих євєділ, на яких "Укр. Голос" покладається у своїй новинці з 27 травня?

УСА НАДІЯ НА ПРАЦЮ ЗГОРЛА...

Су Лукавт, Онт.

В тутешньому місті зростає безробіття з кожним днем. Дотепер усе дурили робітників, що дістануть роботу в трачці, зараз і дурити вже далі немає чим. Власник трачки усе говорив безробітним прийти і-го то на 15-го. І так що місяця дурив він безробітних від першого до п'ятнадцятого, а безробітні вірили в оту обіцянку.

Та на 8 червня вже немає чим дурити далі безробітних, бо трачка згоріла. Відки взявся вогонь, важко взнати. Безробітний.

БЕЗРОБІТНІ ДЕМОНСТРУВАЛИ НІЧЧО ДО СИТІ ГОЛ В САСКАТУНІ, САСК.

Саскатун, Саск.

На 7 червня розголошено масове віче на Маркет Сквер о 7.15 год. вечером. На вічу промовляв Т. С. Форкін. По промові вибрано делегацію, яка мала предложити домагаєння безробітних міській раді.

Безробітні вирушили в похід. Їх було поверх 700. Багато пішло остеров, але також голодні, но чогось то ще боять ся.

На ці домагаєння "батьки" міста дали відповідь на папері, яку відчитав чїф поліції перед демонстрантами.

Слід зазначити, що коло ситі гол було присутних около дві тисячі безробітних.

У своїй заяві міська рада дала свою "опінію", що для англо-саксонів "ми даємо й давати мемо допомогу. Для жонатих дається по трохи роботи і реліф (який був скасований).

Для чужинців не дасть міська рада нічого, тут включено нежонатих англійців. Для них повинні давати допомогу демоніальний і провінціальный уряди.

По відчитавню цей "заяви" чїф поліції заявив, що би робітників розійшлись з-під ситі гол. Радні боялись, виходити. Чїф поліції це "порадив" тоже не демонструвати, бо все одно нічого не дістануть.

Безробітні не відходили і домагаєлися, щоб мейор міста виїшов перед них і сказав, що думає зробити міська влада з тим жахливим положенням безробітних. Серед безробітних атмосфера напружена. Вєд поліція майже коло ситі гол. Відтак безробітні починають співати Інтернаціонал, Червоний Прапор і інші революційні пієні. Поверх години стояли демонстранти по відчитавню заяві чїфом поліції.

Побачивши "батьки" міста, що нічого не видють з голодною масою, тоді мейор міста проіобщив, що на 9 червня приїде на Маркет Сквер о 2.30 год. пополуночі і дасть свою "опінію" відносно цієї справи.

Тоді обурена маса голодних почала відходити від ситі гол з вигуками. Крик і свист з сотень грудей безробітних лунав понад містом мов морські хвилі. Це діялось від 11.40 до 12.30 години ніччу.

Поліція бесила було вгамувати, лиш охороняла дорогу естріткам, щоб безробітні не

РАЗ ТЕБЕ СКВИТОВАНО, ТО ЙДИ СОБІ ГЕТЬ!

Бей Вю, Онт.

Сусід мій, робітник, з яким я вже довго працював в місцевому сталевому заводі, все з мене сміявся, коли я йому радив вступити до ТУРФДім або РЗТ. Не хотів він читати ніколи робітничої преси. Завжди сміявся з робітничих організацій. Завдяки тому, що мав не алу роботу в шаві, він був певний себе, що вєтоїть на роботу. Коли ж я вказував йому, що зараз багато робітників ходять голодні, бо не можуть найти праці, то цей мій сусід кричав за "Українським Голосом", що "роботи не має лише той, хто її не хоче" — мове, чому я завжди працюю.

Та ось минулого тижня попав мій сусід під "пильне око" боєса і той прогнав його з роботи. Прогнав, не дивлячись на те, що він вже довгі роки працював у цьому заводі. Ходив мій сусід до вищих боєів, просив, блігав, скаржився, що він ціє життя працював для компанії, але боєса й слухати не хотів. — Раз тебе сквитовано, то йди

їшній реліями, бо рух був би спинений.

За сїєварським мостом на західній частині далеко було ще чути крик і свист. Поліції не було на вулицях в той час, по тому бої.

Треба мати на увазі безробітних це сильніше обєднати свої сили і організуванім способом повести боротьбу з класовим ворогом за своє існування, за повалення цієї системи масового виголоджування робітників. Бо самий крик нічого нам не поміг і не поможе, а треба братись до акцій і обєднати всім без ріжнїці національності, релігїї і рас і повести наступ на класу визискувачів. І. Р.

собі геть, щоб і твоєї ноги більше не було на компанійних протєхах.

Сидить мій сусід зараз без роботи, не тому, що не хоче роботи, а тому, що нема де йому роботи, бо зараз де роботи нєде не приймають. Аж тепер прийшло йому переконається, чому то така велика маса робітників зараз без праці.

Товариші! Відновляйте передплату на "Укр. Роб. Вісті"!

ЧИТАЙТЕ "ВОРКЕРА"!

ЧИТАЙТЕ І БОРІТЬСЯ! БУДУЙТЕ СИЛЬНУ РОБІТНИЧУ ПРЕСУ!

Без бойової газети, що є провідником і організатором у боях робітників, не може бути дійсного робітничого руху.

Сьогодні в Канаді нема робітничої газети в англійській мові, що провадила б класову боротьбу, за виномком "Воркера". Через дев'ять років ця газета відбивала всі спроби знизити її й далі виходить тижнево та освідомляє класово робітників від моря до моря.

Передплата: на рік \$2.00; на пів року \$1.00. Поодиноким числом 5 центів.

Тут є карта замовлення. Виповніть її та зашліть негайно!

Enclosed find for my subscription to the "Worker" for a period of

Name City

Address

THE WORKER
94 A CHURCH STREET
TORONTO — ONTARIO

ПРИЙМАЄТЬСЯ ПЕРЕДПЛАТУ

на новий місячний політико-економічний та культурно-пропагандистський журнал

ЗА БІЛЬШОВИЗАЦІЮ

Орган Центрального Виконавчого Комітету Комуністичної Парії Канади (в українській мові)

ЖУРНАЛ МАЄ ЗАВДАННЯ:

1. Висловити поточні завдання Комуністичної Парії, в звязку з кандидатськими політичними та економічними питаннями, уклавши її конгресу, плануєти ЦВК то-що.
2. Освітлювати тутешній та міжнародний комуністичний рух.
3. Висловити теоретичні питання марксистсько-ленінської школи.
4. Подавати приступно написаний матеріал для підготовки нових кадрів партійних членів та нового партійного активу.

ПЕРЕДПЛАТА НА РІК \$1.50

Адреса:

ЗА БІЛЬШОВИЗАЦІЮ
Український Labor Temple
C/o. PRITCHARD AVE. & McCREGOR ST.
WINNIPEG, MAN.

Звідомлення з відділів РЗТ

МОЄ СЛОВО ДО ПРОПОЗИЦІЇ ПІДВИЩЕННЯ МІСЯЧНОЇ ВКЛАДКИ В РЗТ

Монтреал, Кве.

Я цілком погоджуюсь з пропозицією щодо підвищення місячної вкладки до \$1.50, членам, а до 75 центів членами РЗТ. Ота пропозиція була подана на останній конвенції РЗТ. З того часу минуло півтора року. Цей період був тяжкий, а зараз надходить ще важкіший. І саме цей час кинути на нас інші вимоги в житті, чим попередньо.

Масове безробіття, загальна нужда виставили робітників переходити з міста в місто й шукати праці, якої ніде немає. Чимало безробітних заарештовано за "волокитство". Суди засудили одних ретинцево, інших на депортацію. У цей час загострились класові бої панівна влада припинила робітничі страйки, який захочеться її злочини, щоб робітників вкарати та виабутити його відсі.

Я бачу саме тепер, що нам потрібно це об'єднання членів, а саме місячний фонд. До того місячного фонду можна стягнути по одному центові з надзвичайного фонду від членів, а пів centa від членкинь. До місячного фонду ще можна взяти по 1 центові з конвенційного від членів, а пів centa від членкинь. Таким чином місячний фонд вийшов би по 2 центів від членів і по 1 центові від членкинь.

Отой місячний фонд служив би на наляччі потреби по місцевих відділах для членів і членкинь. Ті гроші можна було б відтак стягати назад з запомоги, яку членам таким виплачували б за час їхньої слабкості. Так само можна було б з тих грошей місцевого фонду уділяти позички членам за порукою членів. Місячний фонд служив би теж як допоміжний тим членам, що в здоров'ї, і потребують тієї помочі, а заробити не мають де. В кампанії за пресою з місцевого фонду теж можна було б визначити певну суму грошей, а потім влаштувати якесь підприємство у себе на місцях і поповнити ту суму, яку віддалось на пресу. Так само з того фонду можна було б визначити певну суму на бібліотеку, спортивне приладдя тощо.

І. Вацук.

ЗАПИТАННЯ ДО Г. З. Р.З.Т.

Су Сейнт Мері, Онт.

10 травня зішлись члени й членкині відділу РЗТ і на двох місячних зборах обговорювали справу підвищення місячної вкладки на \$1.50. На те предложення ми усі погоджувались. На зборах наших виринула ще думка, щоб членську вкладку місячно ще дещо підвищити, щоб втримати з того вчителів у тих місцевостях, де немає змоги втримати вчителів. Добре було б, щоб конвенція застановилась над тим питанням.

В. Котик.

ПАТРИОТИ НАКЛИКАЛИ ПОЛІЦІЮ НА УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ

Сарні, Онт.

В тутешній місцевості ми організували відділ РЗТ. Деломіг нам в тому ділі тов. Меленка з Іст Віндзор. Вчас мітінгу петлюро-шаповальницькі патріоти наклали на нас поліцію з тим наставленням, щоб перешкодити організуванню відділу РЗТ. Вчас мітінгу увійшли до галі 6 поліцейців з чіфом на чолі. Були з ними й репортери буржуазної преси. Думач теж був з поліцією. Патріоти ходили навколо дому, де відбувався мітінг, чекаючи, як поліція громитиме робітників. Та не сталося так, як бажали оті виклидкі суспільства. По провіренні чіфом поліції, що робітників зішлись на мітінг, поліція відійшла.

Зазначити треба, що й бос тутешньої фандри гостро зборонив робітникам йти на мітінг більшовників, та слідував, хто з його робітників йшов на мітінг. Та, не зважаючи на усете, відділ РЗТ в нас таки зорганізовано.

Робкор.

І ТАКІ Є ЩЕ В НАШОМУ ВІДДІЛІ РЗТ

Колмен, Алта.

Наш відділ РЗТ начисляє 50 членів і членкинь. Малою не всі члени тією співробітничать з ТУРФДім. Та є ще в нас і такі члени, що самі не приходять на жадні віча й підприємства, в робітничому русі не беруть ніякої участі, а то й вороже відносяться до робітничих організацій. Оті члени не пере-

редплачують робітничих газет, а є передплатами "Українського Голосу" канадських петлюрівців. Оті члени лише чекають на запомогу від РЗТ.

Неможна не згадати і за тих членів, що роками вже стоять в РЗТ, а до ТУРФДім ще й сьогодні не належать. Вони ще святкують радіва, великодні, святкують їх не насуху.

З одними й другими такими членами треба щось доконче зробити. Вони спивають зростання нашої організації, а навіть ділять на її шкоду.

РЗТ-кор.

ДРУГІ ВІДДІЛИ РЗТ ВЧАТЬСЯ НА КНИЖКАХ, А В НАС — БОДАЯ НЕ КАЗАТИ...

Бруклендс, Ман.

Якось в нас трохи позвавіла організаційно-освітня праця й знов припула. Нарікають в нас на євські часи і на оті часи звальють причину в застою організаційної праці. Та в інших місцевостях саме тепер якраз праця йде живішим кроком. Чому ж воно в нас так?

Зате ніяк не послаблюється в нас інша "праця". Якось і надалі збирають деякі члени по кводрові, щоб провести час при отому дурмані, що темнить розум. Чи не час занехати отого діла та рінучіше зайнятись за організаційно-освітню працю? Гадаю, що так.

РЗТ-членкиня.

ДАЙ ПЕРШЕ ГРОШІ, А ПІЗНІШЕ ОХРЕСТИМО ТОВАРИСТВО

Чадам, Онт.

Як лише ми зорганізували відділ РЗТ в тутешній місцевості, синьо-жовті патріоти намагались з поліцією наєлі пошкодити організуванню РЗТ відділу. Та його таки зорганізовано.

Побачили патріоти, що не вели розгромити нашої організації, зішлись в один куток, в селери і скликали "віче". На віче кликали таких, що могли дати по доларові і "скропити" закладина під оте товариство. Правда, туди пошло між них декілька несвідомих робітників, яким ще важко відетати від отих кропильників.

На тому "мітінгу" стали деякі робітники запитувати "годову", що за ціль того товариства. На те відповів їм "голова":

— Дай перше гроші, а пізніше охрестимо товариство. І хрестили...

Отак хрестять вже пару місяців і обманюють несвідомих робітників. Далі остали в тому гурті кропильників не слід чесним робітникам. Треба приставати до робітничих організацій і там набирати знання та боротись за краще життя.

Тутешній.

ТРЕБА УСУНУТИ В НАС ПИЯЧКІ ГАЛЬМА.

Гвельф, Онт.

Збори відділу РЗТ мали початись в 2 години пополудні в неділю. На салі виділо 6 членів. Ще за годину прибуло 4 члени. Навіть половини членів РЗТ немає. Чекаємо далі. Знов прибуло 2-ох.

Голова відкриває ділові збори відділу РЗТ. Надтягуло двох членів РЗТ у нетверезому стані і стали домагатись відкладення зборів. Та мітінг продовжався далі. То знов зажадали від секретаря, щоб він відчитав імена усіх членів. При тому счинили такий галас, що треба було членам забиратись в салі мітінгу, або їх випровести. На щастя надійшов один знадвору й викликав тих двох компаньонів. Ми збори аж тоді могли продовжати далі.

Робкор РЗТ.

Товариші, відважуйте передплачути на "Укр. Роб. Вісті"!

КАНАДСЬКІ ЕЛЕВЕЙТОРИ ПОВНІ ЗБИЖЖА, А ТОВАРИШІ, Я ПРОХАЮ ВАС НЕ ЗДЕРЖУВАТИ МЕНІ ЧАСОПИСУ "УРВ", БО ЗРОБИТЕ МЕНЕ СЛІПЦЕМ

Саскатун, Саск.

Тепер вже може кожний безробітний бачити, що не можна надіятись на поліпшення життя працюючих в системі висуку і нагромадження капіталу, та розкішного життя, в якому тоне злиродніла горстка капіталістів, ссавнів крові трудящих мас.

Ні. Сподіватись не можна і немає чого, бо хто сподіється, той неправильно думає і не повинен так думати, щоб не зодіти себе мріями про краще життя в той час, як капітал наступає чимраз більше на робітничу класу і звалює всі тягарі на її плечі.

Ця система існує для збагачення одної горстки паразитів на одному полюсі а на другому сотні мільйонів трудящих убожують з кожним днем, а їхній уривень життя доходить до уривня тваринного. Десяти мільйонів трудящих міст і сіл голодують по всьому світі капіталістичних країн. Лише в Радянському Союзі працюючі мають у своїх руках усі засоби продукції, вони голодують не можуть у себе, бо вони господарі своєї країни.

У капіталістичних країнах трудящі не посідають нічого, окрім своєї робочої сили. Той одинокий "товар" для збути на ринок за гроші не потрібний тепер від робітників тому, бо робочу силу заступила машина, яку посідає капіталіст.

Викиснений робітник від праці є позбавлений спромоги на життя. Сотні тисяч голодують і зчорнілих робітників тинаються, виснажені голодом конають попід тином, в корчах над риками, дорогах і кінчають зі своїм життям самі передчасно. До

ОБЮ-ВАТАЖКИ НАМАГАЮТЬСЯ ЗАТРИМАТИ РОБІТНИКІВ ВІД ВИЗВОЛЬНИХ БОІВ

Нелсон, Б. К.

В Нелсон є ОБЮ, яка визнається тим, що нічого не робить в користь тутешнього робітництва, а діє на його шкоду. Минулими роками ота юнія трималась за містом, коло майнерських робітників. Зараз, багато майнерів осталося без роботи, вони переселились в місто й голодують. За ними й перенесли ватажки своєї ОБЮ, щоб надалі тримати отих робітників при собі, не випустити їх на фронт визвольних класових боїв.

Іншої юнії в нас немає. Та добру роботу можна було б провадити такі поміж тутешніми майнерами й безробітними, коли б так свідоміші товариші взялись за ту пропагандистську працю. Є чимало з їх, що могли б на англійській мові заговорити до майнерів, вислати їм оте важке положення й вказати шлях класової боротьби, як одинокій, що може усунути назавжди кризу й масове безробіття.

На 30 травня Дж. Робертс, секретар тієї ОБЮ, скликав мітінг і намагався "вяснити" тутешнім робітникам причини отого крутого положення робітників. Звичайно, він звальював усі причини того лиха на революційне робітництво і відкриті класові бої. Мовляв, криза повстала тому, що робітники дуже відстали від юнії, а головно від ОБЮ. Говорив, що босяи продують, усього машиннама і немає кому обстати за робітниками. Пілв це багато й інших дурниць. Робітники стали виказувати своє невдоволення з отієї обманливої, крутої балакани. Це помітив ОБЮ-секретар і порадив робітникам, щоб до його офісу приходили ті, що бажави більше взнати, або не розумють дечого, а він там "вяснить".

І це в нас найбільше лихо, що таких питаннів класової боротьби немає кому вяснити, а ті, що могли б, їх не видно поміж робітниками. От зараз скрізь йде розяснювальна й пропагандистська робота за організуванням Воркерс Юніті Ліґ і Фармерс Юніті Ліґ. В нас за ту роботу ще й ніхто не взявся. А треба б заговорити до робітників і тутешніх фермерів про оті бойові організації. В. Р.

ПІКНІКІ БОРЩИВЯНИ, ПІКНІКІ

В неділю, 21-го червня устроюється ДРУГИЙ ПІКНІК на тім самім місці, що в минулими роками, на фармі М. Березана, бансько міста Вегрелл. Про пікникову програму довідається з місцевих оголошень. Вечером того ж дня відбудеться КОНЦЕРТ в УРФДімі у Вегрелл. Оголосіть всі на пікнік. Всі на салі повітря. Всі на сонце. Всіх радо вітаємо.

НАПРОДАЖ АБО В ЗАМІНУ: Фарма

з 320 акрів в місцевості Конел, Саск. (40 миль від Раджайні). Три млі від міста Конел, в якому є школа публічна і гайскул. На фармі є нова хата на 6 кімнат, з яких 4 вже готові, стайня на 18 штук худоби, курник на 400 курей, три шпихарі, кузня і керниця на 8 стів з подостатком води, 10 штук живого скота, всі потрібні машини, і упряж для коней. Все разом продати в разукну по \$25 аker, або замінити за меншу фарму в Онтарію в місцевостях: Торонто, Віндзор, Ніагара Фалс. Моя адреса: P. PURYCH DONVILLE, ONT.

НА ПРОДАЖ стор на розі вулиць Сейнт Діяд і Саскел, Торонто, Онт. Зголоситись на: 56 CHERRY ST., TORONTO, ONT.

Кларк, Онт.

Дорогі Товариші! Отримавши від вас заклик про відновлення моєї залеглої передплати на "УРВ" в сумі \$5.50 з тим, якщо через три тижні я не вирівняю свого довгу, або взагалі не повідомлю вас, так ви будете приневолени списати мені дальшу виснаку газети.

Товариші! Я прохаю вас не здержувати часопису, а вислате надалі так, як ви вислали мені до цього часу. Я знаю, що наш часопис знаходиться в критичному положенню, як також я певний, що й ви знаєте, в якому положенню знаходиться зараз задоволені фермери, просто з безхлідною. Я належу до таких фермерів, що продати не маю що, ані позичити в когось. Коло мене крайня нужда, я в догач по самі вуха. І я не хочу дурити вас тим, що ібн то коло мене за місяць чи два обстанити поліпшається і я тоді вам вишлю належну передплату. Но ші, що я шпірати не буду тому, що я зараз ходжу в подарованих одвергах, моя товаришка в подарованім дресі,

А. П.

КУДИ Б НЕ ХАТИ, СКРІЗЬ ВИГОЛОДЖУЮТЬ РОБІТНИЧУ КЛАСУ.

Сидлі, Н. С.

Я прибув в Канаду недавно, в 1930 році. Приїхав сюди, бо в краю заманювали мене й інших компаній агенті ліпших життям, говорили, що це край багатий на золото, на фармі й можна доробитись. Фарми платяться тано, за роботу платять робітникам по 4—5 доларів.

Приїхав я сюди й побачив оту саму нужду й злидні, що їх оставив вдома. Не лише й стовить за мене ті робітники, що приїхали давніше сюди й "доробились". Чимало з отих робітників затемнені попівєвським дурманом, витрачають намарно час і гроші по різних релігійних сектах, ворогують на робітничий визвольний рух, і усі ті злидні вносяють якуось "божою карою". Ще й страхають імігрантів, що вони не дїстануть роботи, якщо ходитимуть до більшовицьких домів і будуть належати до їхніх організацій.

І за освідомлювання тих робітників, що досі не встигли звільнитись з попівєвсько-церковних сітей, треба ваятись усім класово свідомим робітникам. Треба подбати, щоб тих людей прятати до визвольної боротьби та збільшити фронт працюючої класи.

Маніґрант.

ЖИВЦЕ РОЗГОРНУТИ РОЗЯСНОВАЛЬНУ ПРАЦЮ.

Мус Джо, Саск.

Десь по інших місцевостях в кому організувати безробітних і промовляти до їх, а в нас, хоч безробітних є дуже багато, зайнятись ними немає кому. Відколи запакували в тюрму т. Годсона, від тоді немає голосішого відгомону й праці в класовій боротьбі. Добре було б, коли б товариші по тих індустріальних центрах, де в більше таких організацій та промовців, могли їх надіслати до нас, в Мус Джо, щоб вести дальше по шляху класової боротьби тутешніх робітників.

Робітничий.

WORKERS CO-OPERATIVE OF NEW ONTARIO LIMITED
TIMMINS, SOUTH PORCUPINE, KIRKLAND LAKE

повідомляє, що

СПЕЦІАЛЬНИЙ МІТІНГ ПІ УДІЛОВЦІВ

відбудеться

В НЕДІЛЮ, 5-ГО ЛИПНЯ 1931, В ГОДИНІ 10-Ю РАНО У ФІНЛЯДСЬКІЙ САЛІ, 50 — 4 ЕВНЮ ТИММИНС, ОНТЕРІО

Відділові мітінги відбудуться:

- В КИРКЛЕНД ЛЕЙК 21-ГО ЧЕРВНЯ В ГОД. 10 РАНО У ФІНЛЯДСЬКІЙ САЛІ
- В САВТ ПОРКУПІАН 28-ГО ЧЕРВНЯ В ГОД. 10 РАНО У ФІНЛЯДСЬКІЙ САЛІ

Слідуючі справи будуть до обговорення:

- 1) Звіт Ради Директорів і критика.
- 2) Критика опозиції проти кооперативної організації.
- 3) Предложення Ради Директорів:
 - а) заперестання продавати на кредит;
 - б) засновання пастеризованої молочарні (звіт);
 - в) інші предложення директорів.
- 4) Розподіл надвизки за рік 1930.
- 5) Вибір п'ятох членів освітнього комітету.
- 6) Вибір п'ятох членів до Ради Директорів.

Датовано в Тимминс, 7 червня 1931.

(Підпис нечиткий)
секретар Ради Директорів.

ПРИЙДІТЬ ПОБАЧИТИ ФІЛЬМУ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

буде висвітлюватися

В СУБОТУ, 20 ЧЕРВНЯ Ц. Р.

В УКР. РОБІТНИЧІМ ДОМІ У ВІННІПЕГУ

велика американська фільма з участю славної кіно-артистки ГРЕТИ ГАРБО п. н.

THE SINGLE STANDARD

Крім цієї головної фільми буде висвітлюватися також комедія.

ВСТУП: ДЛЯ ДОРОСЛИХ 25 Ц.; ДЛЯ ДІТЕЙ 10 Ц.

ФІЛЬМА ПОЧИНАЄТЬСЯ В 7 ГОДИНІ ВЕЧЕРОМ.

ПОВІДОМЛЕННЯ.

ЗМАГАННЯ БОРШВ НА ПІКНІКУ У ВІННІПЕГУ.



ВІКТОР ЮЗЕФІВ.

В неділю, 21 червня, на пікніку в користь преси на фармі РЗТ в Іст Килдонан відбудеться змагання двох пар боршів. Будуть боротися: Віктор Юзефів, домініон чемпіон, і Біл Кроубі, Манітоба чемпіон, і Нік Тумінський і Пет Керлюк. Приходить громадно на цей пікнік, буде також цікава програма Робітничого Спортивного Товариства.

ДО ВІДОМА ВСІМ ЧЛЕНАМ НАШИХ ОРГАНІЗАЦІЙ.

Товариші! Вам відомо, що пікнік вже проголошений на неділю, 21 червня. А пікнікова площа заросла бур'янами, так що не буде де полежати в холодку. Треба щось зробити, щоб можна було посидіти у вигідній місці. Тому й гурток товаришів вибирається цієї суботи, 19 червня, в 9 годині рано поїхати на пікнікову площу та прочистити її. Хто має охоту, хай іде з нами. Ми прохаємо тих товаришів, що не працюють в суботу, прийти до УРД перед 9-годиною рано, а трюки заберуть нас на площу РЗТ.

Коли задумаєте виїжджати, не забудьте взяти зі собою сокиру, граблі або косу, а також не забудьте прийти на час. Гурток охотників.

ДІЛОВИЙ МІТІНГ ТОДОВИРНАЗУ У ВІННІПЕГУ

Керуюча рада відділу ТОДОВИРНАЗУ у Вінніпегу повідомляє усіх робітників і робітниць, що місячні ДІЛОВІ ЗБОРИ ТОДОВИРНАЗУ відбудуться цієї п'ятниці, 19 червня, в 8.30 години увечері.

На збори повинні прийти усі, хто належить до Товариства Допомоги Визвольному Рухові на Західній Україні, так само можуть прийти й ті, що хочуть вислатися в ряди ТОДОВИРНАЗУ.

Керрала ТОДОВИРНАЗУ.

ТРАНСКОНА, МАН.

Старанням відділу Жінської ТурфДім відбудеться в суботу, 20-го червня, в УРД в Трансконі, ЗАБАВА З МУЗИКОЮ І ТАНЦЯМИ, на яку запрошуються всі члени і членини наших організацій, як ривнож всіх українських робітників і робітниць. На забаві буде приватна доборна музика, спеціально для старших. Вступ лише 25 і 10 ц. Початок в годині 8.30 ввечері. Приходить громадно і приходіть на час!

Ривно ж повідомляється українське робітництво Транскони, що старанням робітничих організацій згуртованих при УРД відбудеться в неділю, 21-го червня, в північній частині міста (біля помешкання т. А. Поводюка), перший його року, з багатого програмою ВЕЛИЧАВИЙ ПІКНІК, на якому будуть виступати боксери, тівм бейс бол, фут бол, будуть різного роду перетони старших і молоді, холодні ванни, смачні перекуски, розігрівки та всякі інші цікаві забавки. Початок пікніку в годині 1-ї по полудні. Приходить і голосить про це всім. Приходить на час. Врзді непогода пікнік відбудеться сльдууючою неділю, 28-го червня. Запам'ятайте собі це всі!

УВАГА! МОНДЕЙР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

З НАГОДИ 6-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКР. РОБ.-ФАРМ. ДОМУ У МОНДЕЙР, АЛТА.

— устроюється —

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. ФАРМ. ДОМІ В МОНДЕЙР

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В концерті візьме участь Мандолинова Оркестра відділу ТурфДім з Едмонтону під провідом т. М. Гнатюка. Програма дуже гарна й багата змістом. З промовами виступлять т.т. М. Гнатюк, П. Кифорук і інші. На тім концерті будуть проголошені також інші підприємства. Отож запрошуємо всіх українських поселенців в Мондейр й околиці, а зокрема доокочичні відділи наших організацій взяти якнайчисленнішу участь в цім святі. ПОЧАТОК В ГОДИНІ 2-ї ПОПОЛУДНІ.

УВАГА! МИРНАМ І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У МИРНАМ, АЛТА.

— влаштовується —

СВЯТКУВАННЯ 3-ОЇ РІЧНИЦІ ОТВОРЕННЯ УКРАЇНСЬКОГО РОБ.-ФАРМ. ДОМУ В МИРНАМ.

В СУБОТУ, 27-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

відіграється трагедія на 5 дій п.п.

ДІТИ АГАСВЕРА АБО ГИМН НУЖДІ

В цій п'есі представляється нуждене життя бідної єврейської родини, що кінчиться трагедією.

УВАГА! МОНДЕЙР І ОКОЛИЦЯ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛУ ТУРФДІМ У ВІННІПЕГУ

— влаштовується —

В НЕДІЛЮ, 28-ГО ЧЕРВНЯ, В ГОД. 9 ВЕЧ.

ВЕЛИЧАВИЙ КОНЦЕРТ

В програму концерту входять гарні мішані й солові співи, гри мандо-скрипкової оркестри, народні танки, ритмічні вправи дітей та дитячий спів.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

Старанням Поль. Роб. Т-ва у Вінніпегу, відбудеться в суботу, 20-го червня, в 8.30 годині ввечері в Поль. Роб. Домі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Проглошено всіх прийти на цю забаву. До танців буде грати добрна музика. Вступ за вільною колектою.

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА

Ваша присутність дасть нам можливість провести весело час, а тимчасим допоможете роздобути фондів для ремонтування салі Укр. Роб. Дому. Початок в годині 8.30 ввечером.

ЗАБАВА! ЗАБАВА!

ЗАХОДОМ ПРЕСОВОГО КОМПЕТУ 3-ГО РАЙОНУ У ВІННІПЕГУ

ТОВАРИСЬКА ЗАБАВА

В ПОЛЬСЬКІМ РОБ. ДОМІ

В користь укр. роб.-фарм. преси, Преском запрошує нас прийти й кинувати з собою своїх знайомих. Сломаймо свою пресу!

ЗАСІДАННЯ БАЗАРКОМУ

У ВІВТОРОК, 23-ГО ЧЕРВНЯ

Усі ново вибрані члени повинні явитися на засідання обовязково, бо вважні справи до вирішення. Засідання пичється точно в годині 8-ї ввечером.

УВАГА! ПРЕСТОН ГАЛТ, ОНТ.

Одним повідомляється робітників і робітниць міста Престон і околиці, що в суботу, 27 червня, в 2-ї годині пополуни на Foxham Blak St., відбудеться ПЕРШИЙ ПІКНІК в Престоні. На місці пікніку можна іхати босом за 10 центів. Програма пікніку дуже багата. Будуть всілякі розігрівки для старших і молоді. На пікніку ввечері відбудеться в салі ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ. Ми запрошуємо всіх робітників і робітниць з місцевостей Кічнер, Гвелф і Брентфорд на наш пікнік. Приходить громадно забавитися разом на свіжому повітрі.

ІСТ КИЛДОНАН, МАН.

Цім повідомляється членство відділу ТОДОВИРНАЗУ в Іст Килдонані, що ПЕРШІ ЗБОРИ заплановано товариства відбудуться в суботу, 20-го червня в 8-ї годині ввечері в Укр. Роб. Домі. Всі члени повинні прийти на ці збори і взяти активну участь. Нова члени радо вітаємо.

Др. В. ЧАСНИЙ

ЛІКАР, АКУШЕР І ОПЕРАТОР (M.D., C.M., L.M.C.C.) з практикою в шпиталях в Монреалі і Ст. Боніфеці. 417 SELKIRK AVE. — WINNIPEG — PHONE 55 806 (На місці д-ра Герцабоска.) Урядув також ввечерям.

ОБІЗДКА ОРГАНІЗАТОРА ТУРФДІМ В ПРОВІНЦІІ ОНТЕРІО.

Одним повідомляемо всі відділи ТурфДім, Жінсекції, Секції Молоді РЗТ, що Провком в Торонто вислав організатора т. І. Сембана на організаційну обіздку в провінції-Онтеріо. Тов. організатор відбуде ряд мітінгів в сльдууючих місцевостях: Вест Форт Вільям, Онт. — дні 21, 25, 26 і 27 червня. Порт Артур, Онт. — дні 28, 29 і 30 червня. Форт Френес, Онт. — дні 2, 3, 4 і 5 липня.

Товариші й Товаришки! Постарайтеся прийді організатора широко розголосити, розповсюдуючи оголошення на МАСОНІ, ВМСЕ. Зарад, коли наступі буржуазія на робітничу касу з кожним днем посилюється, коли всякі українські прихвостні капіталістичного світу виступають в провокаторський спосіб на сторінках своєї проложної преси проти робітничих організацій та робітників, що перестали йти наслідо за ними, коли всесвітній буржуазія готується до нової світової ризи, а першу чергу проти країни Рад — нам треба зміцнити наші ряди і опрокіннути ті всякі наклепи різьких "сусіт" і тм подібних. Це все широко висвітлює т. організатор на місцях і Вашим завданням є постаратися, щоби такі віча були якнайчисленніші, щоби на них прибуло все робітництво Вашої місцевости.

Виконую мулярські роботи! Муруву деталі компи, фундаменти з камення й цегли й інше. Виконую цементовані хідники й підлоги. За добре виконання роботи руму. Ціни приступні. Зголонується на пошту адресу: PROVCOM TURF DIM 300 BATHURST ST. TORONTO 2, ONT.

ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! ФІЛЬМИ! Пролаємо різної величини ФІЛЬМИ до фотографічних апаратів (кодаків). Викінчуємо ФІЛЬМИ в протягу ВІСІМ годин часу по уміркованих цінах. Заходіть або пишніть до нас на сльдууючу адресу: WORKERS AND FARMERS BOOK STORE 600 SELKIRK AVENUE WINNIPEG — MAN. — CANADA

ІВАН СІЧ будівельний контрактор відносить будинки, дає цементовані або каміні фундаменти, зягок вклядання підлоги і хідників. Адреса: JOHN SYCH 945 PRITCHARD AVE. PHONE 56584

КРАЄВИП ЛІК НА ЖОЛУДОК Личить всі болі і хвороби жовудка, помає на позначені, нестриваність, гази і всі недомогання жовудка. Ціна \$2.00.

Поповняючий лік на ревматизм (в Німеччині). Ціна \$2.50.

Лік на сперматизм \$1.50. Лік на північній. Північній ніг 75 ц. Лік на північній (кошуль) \$5.00

УКРАЇНСЬКА РОБІТНИЧА МАСАРНЯ І БУЧЕРНЯ В ЕДМОНТОНІ. Виробляємо всілякі старокравці м'ясні вироби, як ковбаси, сальсісоні і т. п., маємо різного роду сльає м'ясо на складі і гротерії. Продаємо по уміркованих цінах. Замовлення виславимо за отинку або на С.О.Д. Пишніть або заходіть на адресу: WESTERN MEAT MARKET 10265 96th St. EDMONTON, ALTA. Phone 21 751

За точну і скору обслугову ручуват Ф. Татчин і Р. Комарницький

НЕ ЧИТАЙТЕ ЦЕГО ВСІ ТІ, що не маєте ніяких болюв, в кого кров багата і чиста.

ІНДІАНСЬКИЙ ЛІНІМЕНТ БЛЕКГАВКА (РЕТЕЛСНЕПК ОІЛ)

НА ЗАСПОКОЮВАННЯ ТАКИХ БОЛІВ, ЯК РЕВМАТИЗМ, БОЛІВ НЕРВІВ, В КРИЖАХ, СУСТАВАХ, ПАХВИНАХ, БОЛІВ ГОЛОВИ, ВУХ, ЗУБІВ, ОПУХЛИХ НІГ АБО ІНШИХ ЧАСТЕЙ ТІЛА І Т. П. До того даємо також ДАРОМ коробку 14-ДЕННОГО ДИВА БЛЕКГАВКА приготовленого з личиничних рости, кориня, кори, штів і яєл, високо рекомендованого на оживлення загнишеної крові. Ці пугарки загідно процідують жовудок і кишки від усіх личинич та нездорових матерій, роблять кров багатого і чистою, оздорюють всі органи тіла. Тисячі людей живляють Індійський (Ретелснепк Оіл) Лінімент Блекгавка з найкращими наслідками і рекомендують його своїм знайоми. Попробуйте і ви також будете вдоволені.

Фавіана цього лініменту значимо продається за одного долара. Але з цім оголошенням ми робимо спеціальну offertу. Пришліть це оголошення разом з одним долларом, своє тіл і адресу, а ми виславимо вам оплаченою поштовою вислакою ДИВ одно-доларову флашка лініменту і одну одно-доларову коробку лініменту 14-денного дива Блекгавка. Таким чином отримуєте цінні знаменні ліки, що коштують \$3.00, тільки за ОДНОГО ДОЛАРА.

ВИШІТЬ ЦЕ ОГОЛОШЕННЯ, А ЗАОЦАЛІТЕ \$2.00. BLACKHAWK INDIAN REMEDY CO. 1536 DUNDAS ST. W. — TORONTO, ONT.

УВАГА! НОВИЙ СТОР! УВАГА!

В П'ЯТНИЦЮ, 19-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ

653 СЕЛКІРК ЕВНЮ, БЛИЗЬКО МЕККЕНЗІ

Гросерія — овочі — огородини й інше. Ціни найтвшні. — Обслуга точна й совісна.

ПРИХОДІТЬ ВСІ НА ОТВОРЕННЯ! ПЕРЕКОНАЙТЕСЯ САМІ ДЛЯ СЕБЕ!

ДОПОМОЖІТЬ ОРГАНІЗУВАННЮ МОЛОДІ!

СТАРАННЯМ ВІДДІЛІВ ТУРФДІМ І РЗТ У ВІННІПЕГУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В УКР. РОБ. ДОМІ У ВІННІПЕГУ

КОНЦЕРТ

Чистий дохід з концерту призначений в користь скликання всекраєвої конвенції Ліги Комуністичної Молоді і Спортової Організації при Укр. Роб. Домі.

Участь візьмуть: дута оркестра відділу РЗТ та інші музичні й співацькі сили при Укр. Роб. Домі, як також співатиме т-ка Л. ПОПОВИЧ.

На концерті промовлятиме т. М. ПОПОВИЧ. Приходить громадно! Кличте своїх знайомих на цей концерт! Не спізнуйтеся!

ПОЧАТОК В ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ВСТУП ЗА ДОБРОВОЛЬНИМИ ДАТКАМИ.

ПЕРШИЙ ПУБЛИЧНИЙ МІТІНГ

ТОВАРИСТВА ДРУЗІВ РАДЯНСЬКОГО СОЮЗУ

— відбудеться —

В НЕДІЛЮ, 21-ГО ЧЕРВНЯ 1931 РОКУ В ПЕЛЕС ТЕАТРІ ПРИ СЕЛКІРК ВУЛ.

В програму вечера входять визначні промови і добірні музичні та співацькі точки.

Помагайте поширювати правду і ставайте в обороні Радяського Союзу.

ПРИХОДІТЬ НА ЦЕЙ МІТІНГ ВСІ! ПОЧАТОК МІТІНГУ В ГОДИНІ 8-ї ВЕЧЕРОМ.